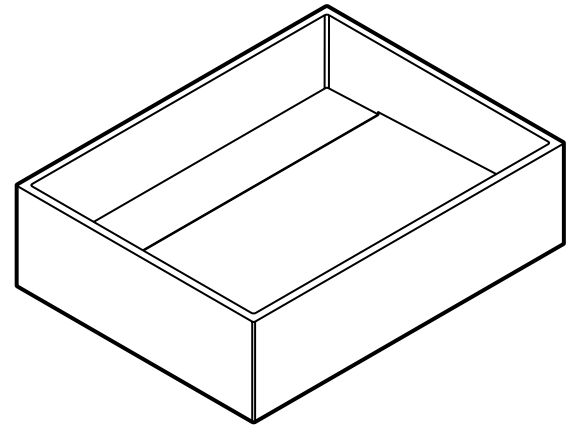


VIGO MONTAUK RECTANGULAR MATTE STONE™ BATHROOM SINK VIGO MONTAUK RECTANGULAR MATTE STONE™ LAVABO DE BAÑO LAVABO DE SALLE DE BAIN VIGO MONTAUK RECTANGULAR MATTE STONE™

MODEL NUMBER / NÚMERO DE MODELO / NUMÉRO DE MODÈLE	VG04023
---	---------

PRODUCT FEATURES / CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO / CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT	
<ul style="list-style-type: none"> • 1 ¾" drain opening • Nonporous surface • Stain resistant • Matte Stone™ construction • Above counter installation • Protected by VIGO's Limited Lifetime Warranty 	
<ul style="list-style-type: none"> • 1 ¾ "abertura de drenaje • Superficie no porosa • Resistente a las manchas • Construcción Matte Stone™ • Instalación sobre mostrador • Protegido por la garantía limitada de por vida de VIGO 	
<ul style="list-style-type: none"> • Ouverture de vidange de 1 ¾ " • Surface non poreuse • Résistant aux taches • Construction Matte Stone™ • Installation au-dessus du comptoir • Protégé par la garantie à vie limitée de VIGO 	



MEASUREMENTS / MEDIDAS / MESURES	
Exterior Height / Altura exterior / Hauteur extérieure	4 ¾" (120mm)
Exterior Width / Altura exterior / Largeur extérieure	17 ½" (435mm)
Exterior Length / Largeur extérieure / Longueur extérieure	13 ½" (333mm)
Interior Width / Ancho interior / Largeur intérieure	16 ¾" (416mm)
Interior Length / Longitud interior / Longueur intérieure	12 ¾" (314mm)
Standard Drain Opening / Diámetro estándar del desagüe / Ouverture de drain standard	1 ¾"
Thickness / Espesor / Épaisseur	½"

CERTIFICATE & WARRANTY / CERTIFICADO & GARANTÍA / CERTIFICAT & GARANTIE
<p>cUPC certified by IAPMO, ADA Compliant All VIGO Bathroom Sinks have a Limited Lifetime Warranty</p> <p>Certificado cUPC por IAPMO, conforme con ADA Todos los Lavabos de Baño VIGO tienen una Garantía Limitada de Por Vida</p> <p>Certifié cUPC par IAPMO, conforme à ADA Toutes les lavabos VIGO bénéficient d'une garantie de qualité limitée à vie</p>
  

SUGGESTED TOOLS LIST / LISTA DE HERRAMIENTAS SUGERIDAS / LISTE DES OUTILS SUGGÉRÉS	
<ul style="list-style-type: none"> • Plumber's Putty (optional) • Tape Measure 	
<ul style="list-style-type: none"> • Masilla de plomero (opcional) • Cinta métrica 	
<ul style="list-style-type: none"> • Mastic de plombier (optionnel) • Ruban à mesurer 	

**REGISTER YOUR PRODUCT
REGISTRAR SU PRODUCTO
ENREGISTREZ VOTRE PRODUIT**

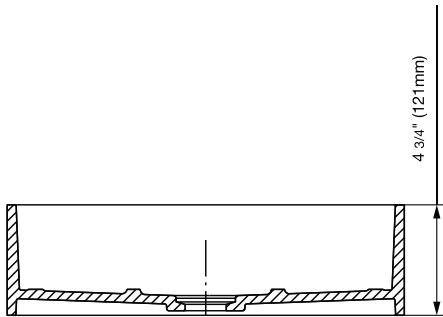
In order to activate your warranty, you must register your product
Es necesario registrar su producto para activar su garantía
Pour activer votre garantie, vous devrez enregistrer votre produit



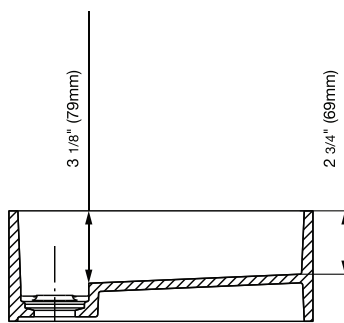
vigoindustries.com/register

QUESTION? / ¿PREGUNTA? / QUESTION?
<p>For installation help, missing or replacement parts, please contact our product specialist for consultation. / Para obtener ayuda con la instalación, piezas faltantes o de repuesto, comuníquese con nuestro especialista en productos para consultarlo. / Pour obtenir de l'aide lors de l'installation, des pièces manquantes ou des pièces de rechange, veuillez contacter notre spécialiste en produits pour obtenir des conseils.</p>
<p>+1 866-591-7792 (Option 2) (9:30am - 5:30pm EST) sf@vigoindustries.com</p>

FRONT VIEW / VISTA FRONTAL / VUE DE FACE



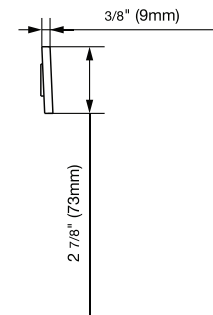
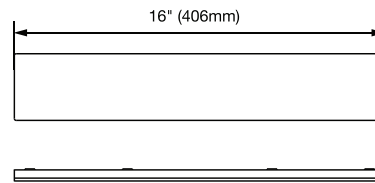
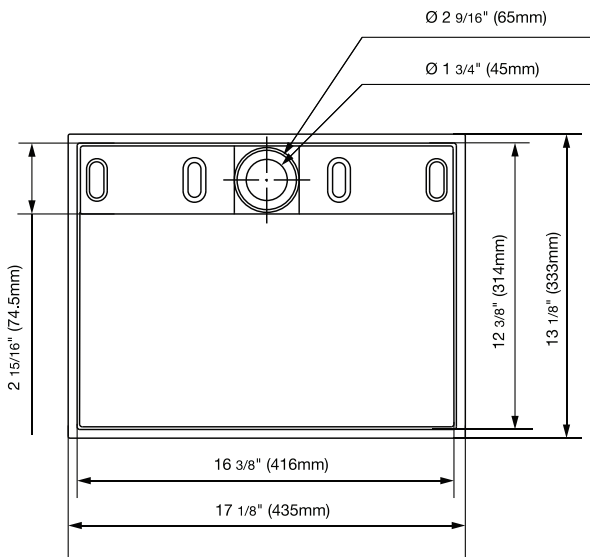
SIDE VIEW / VISTA LATERAL / VUE DE CÔTÉ



- Installation must be done by a qualified licensed plumber.
- Dimensions may vary up to 1/4".
- It is highly recommended to take all dimensions from actual model for installation and measuring purposes.
- The VIGO vessel bowl sink does not have an overflow. Be sure to install drain without an overflow.

- La instalación debe ser realizada por un plomero calificado con licencia.
- Las dimensiones pueden variar hasta 1/4".
- Es muy recomendable tomar todas las dimensiones del modelo real para fines de instalación y medición.
- El fregadero de vasija VIGO no tiene rebosadero. Asegúrate de instalar desagüe sin rebosadero.

- L'installation doit être effectuée par un plombier qualifié.
- Les dimensions peuvent varier jusqu'à 1/4".
- Il est fortement recommandé de prendre toutes les dimensions du modèle réel pour à des fins d'installation et de mesure.
- L'évier à cuve VIGO n'a pas de trop-plein. Assurez-vous de installer un drain sans trop-plein.



TOP VIEW / VISTA SUPERIOR / VUE DE HAUT

DRAIN COVER TOP & SIDE VIEW / CUBIERTA DE DRENAJE VISTA SUPERIOR Y LATERAL / COUVERCLE DE DRAIN VUE DE HAUT ET DE CÔTÉ

IMPORTANT NOTES / NOTAS IMPORTANTES / CÓMO QUITAR SU LAVABO ANTIGUO

- Installation must be performed by a qualified, licensed plumber.
- The contractor must perform a dry fit prior to drilling hole in the counter top for the sink.
- Drill hole size in countertop for the lavatory sink is 1 3/4" diameter.
- If you notice any obvious variation or defects you should contact your retailer immediately.
- La instalación debe ser realizada por un plomero calificado y con licencia.
- El contratista deberá tomar las medidas en seco antes de perforar los orificios en la encimera del lavabo.
- El diámetro de la mecha del taladro para perforar la encimera del lavabo es de 1 3/4"
- Póngase inmediatamente en contacto con su vendedor si observa alguna variación o defecto obvio.
- L'installation doit être effectuée par un professionnel qualifié et licencié
- L'entrepreneur devra effectuer un ajustement à sec avant de percer des trous dans le comptoir du lavabo.
- La taille des trous dans le comptoir pour le lavabo est de 1 3/4" de diamètre.
- Si vous constatez des variations ou des défauts évidents, contactez immédiatement votre revendeur.

SHARE YOUR VIGO PRODUCT AND GET FEATURED!

We hope you love your new VIGO item as much as we do! Feel free to leave a review on vigoindustries.com and don't forget to share any photos on Instagram with [#vigoindustries](https://www.instagram.com/vigoindustries)
The best renovations will be featured on blog.vigoindustries.com and [@vigoindustries](https://www.instagram.com/vigoindustries) social media.

Share your VIGO product and tag

#vigoindustries

for a chance to be featured.

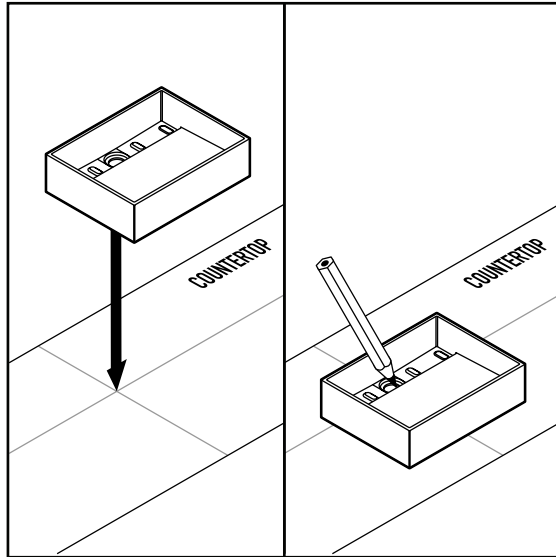


vigoindustries

INSTALLATION STEPS / PASOS DE INSTALACIÓN / ÉTAPES D'INSTALLATION

VG04023

NOTE: Installation must be done by a qualified, licensed plumber. The contractor must perform a dry fit prior to drilling hole in the countertop for the sink. / NOTA: La instalación debe ser realizada por un plomero calificado y con licencia. El contratista deberá tomar las medidas en seco antes de perforar los orificios en la encimera del lavabo. / REMARQUE : L'installation doit être effectuée par un professionnel qualifié et licencié. L'entrepreneur devra effectuer un ajustement à sec avant de percer des trous dans le comptoir du lavabo.



STEP 1 / PASO 1 / ÉTAPE 1

Step 1:

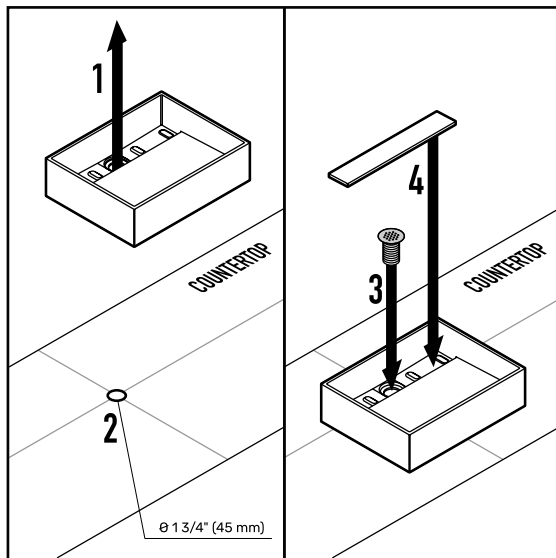
Mark and drill $\varnothing 1 \frac{3}{4}$ " hole on countertop for drain placement.

Paso 1:

Marque y perfora un orificio de $\varnothing 1 \frac{3}{4}$ " de diámetro en la encimera para colocar el desagüe.

Étape 1:

Marquez et percez un trou de $\varnothing 1 \frac{3}{4}$ " sur le comptoir pour le placement du drain.



STEP 2 / PASO 2 / ÉTAPE 2

Step 2:

Place the sink on the countertop and install the appropriate drain.

Paso 2:

Coloque el fregadero sobre la encimera e instale el desagüe adecuado.

Étape 2:

Placez l'évier sur le comptoir et installez le drain approprié.



DO NOT OVERTIGHTEN THE DRAIN /
NO APRIETE EL DESAGÜE EN EXCESO /
NE PAS TROP SERRER LE DRAIN

REMOVING YOUR OLD LAVATORY / CÓMO QUITAR SU LAVABO ANTIGUO / ENLÈVEMENT DE VOTRE VIEUX LAVABO

Be sure to close the faucets before you turn on the main valve again. Disconnect the drain pipes. Take off as many sections as possible between the lavatory and the wall or floor to facilitate removal. Place a basin under the work area to catch any water that may still be in the drain.

Asegúrese de cerrar los grifos antes de volver a abrir la válvula principal. Desconecte los tubos de drenaje. Quite tantas secciones como sea posible entre el lavabo y la pared o el piso para facilitar la remoción. Coloque una palangana debajo del área de trabajo para recoger el agua que aún pueda estar en el desagüe.

Assurez-vous de fermer les robinets avant d'ouvrir à nouveau la vanne principale. Débranchez les tuyaux de vidange. Enlevez autant de sections que possible entre les toilettes et le mur ou le sol pour faciliter le retrait. Placez un bassin sous la zone de travail pour récupérer l'eau qui pourrait encore se trouver dans le drain.

VIGO INDUSTRIES, LLC (“VIGO”) EFFECTIVE JANUARY 1, 2019

VIGO offers the following limited warranty on each of its BATHROOM SINK Products* (the “Product”). This warranty extends only to the original purchaser/end-user for personal household use and is not transferrable. For commercial use, additional limitations apply. VIGO warrants the Product to be free from defects in workmanship and materials under normal household use for the Lifetime of the product by the original purchaser/end-user. Subject to the Warranty provisions below, any product reported to VIGO or an authorized dealer as being defective within the warranty period will receive replacement parts and/or troubleshooting assistance to correct the issue. If a replacement unit is deemed necessary by VIGO, the replacement will be made with the same model (or with a product of equal value). This warranty extends to the original purchaser/end-user and is not transferrable to a subsequent owner. Neither the distributor, authorized dealer, nor any other person has been authorized to make any affirmation, representation, or warranty other than those contained in this warranty. Products sold in “as-is” condition, closeouts, discounted, resale, return purchases or purchases made through non-authorized dealers are not covered under the terms of this warranty. Any affirmation, representation, or warranty other than those contained in this warranty shall not be enforceable against VIGO or any other person. VIGO reserves the right to modify this warranty at any time with the understanding that such modifications will not alter the warranty conditions applicable at the time of sale for the products in question.

LIMITATIONS

This warranty shall not apply to instances of incorrect operating procedures, breakages, or damages caused by fault through improper installation, carelessness, abuse, misuse, misapplication, improper maintenance, or alteration of the Product, as well as damage due to hard water, chemical or natural corrosion, accident, fire, flood, an act of God, or any other casualty. When cleaning, handling, and maintaining the Product, avoid abrasive cleaners, steel wools, and harsh chemicals as these will scratch, damage and/or dull the product and/or finish and void this warranty. The owner/end-user of the Product covered by the present warranty is entirely responsible for all labor costs, proper installation and any applicable plumbing or electrical wiring. VIGO neither installs nor supervises installation, nor hires contractors for this purpose. VIGO cannot be held responsible for any default, breakage, or damages caused thereby or resulting thereof, either directly or indirectly. The owner/end-user must provide requested images, photos, videos of the Product as described in the installation guide so that VIGO can properly troubleshoot and execute the warranty specified herein. All repair expenses and labor are the responsibility of the owner/end-user. This warranty does not apply to Products that have not been installed or operated in accordance with instructions supplied by VIGO and all applicable rules, regulations, and legislation pertaining to such installations. This warranty does not apply unless the VIGO Product is installed by a fully insured, licensed professional. VIGO strongly recommends that such licensed professional have experience in the installation of bathroom and kitchen products. Installation of certain products, including but not limited to glass products (i.e. shower doors and glass sinks) by an inexperienced person may result in glass breakage, and consequently may cause personal injury or death. VIGO is not liable for personal injuries or deaths to any persons or for any direct special, incidental or consequential damage, loss of time, loss of profits, inconvenience, incidental expenses, labor or material charges, or other costs resulting from the use of the Product or equipment pertaining to the application of the present warranty, or resulting from the removal or replacement of any product or element or part covered by this warranty.

EXCEPT AS OTHERWISE PROVIDED ABOVE, VIGO MAKES NO WARRANTIES, EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURCHASE OR COMPLIANCE WITH ANY CODE. VIGO cannot be held liable for any amount over and above the purchase price paid for the Product by the owner/end-user, contractor, builder, or other installation professional.

COMMERCIAL LIMITATIONS

In addition to the above conditions and limitations, the warranty period for the products installed for commercial applications or used in commercial ventures is ONE (1) year from the initial date of purchase by the owner/end-user, contractor, or builder from an authorized dealer. VIGO is not responsible for loss of use or profit under any circumstances. If the product is used as a display, the warranty period begins when the product is placed on display. This warranty gives the owner/end-user specific legal rights. The owner/end-user may also have other rights which may vary from one state or province to another.

WARRANTY CONDITIONS

In order to obtain the warranty provided, please contact the VIGO Product Support Department during normal business hours at **866-591-7792**, option 2 or via email at **SUPPORT@VIGOINDUSTRIES.COM**. VIGO will assist with troubleshooting and provide replacement parts as described above when the following conditions have been met: the failure is of the nature or type covered by the warranty; the user has informed VIGO of the nature of the problem during the warranty period; conclusive evidence (e.g. proof of purchase and images, video, etc.) is provided to the foregoing by the user proving that the failure occurred or was discovered within the warranty period. VIGO's warranty obligation shall be discharged upon tender of replacement parts or product replacement. The customer's refusal to accept the tender terminates VIGO's warranty obligations.

*Certain models are pending approval.
Certification may be ended by VIGO or certification agencies without notice.

VIGO INDUSTRIES, LLC (“VIGO”) VIGENCIA: 1 DE ENERO DE 2019

VIGO ofrece la siguiente garantía limitada para cada uno de sus Productos LAVABO DEL BAÑO* (el “Producto”). La presente garantía es otorgada únicamente al comprador/usuario final original y exclusivamente para uso doméstico personal, siendo intransferible. Existen limitaciones adicionales aplicables a un uso comercial. VIGO garantiza que los componentes mecánicos están libres de defectos en su mano de obra y sus materiales para un uso doméstico normal por parte del comprador/usuario final, contratista o constructor durante el período de UN (1) año a partir de la fecha inicial de compra a VIGO o a un Distribuidor Autorizado VIGO. VIGO garantiza que el acabado del Producto está libre de defectos en su mano de obra y sus materiales para un uso doméstico normal por parte del comprador/usuario final original durante toda la vida útil del producto. Sujeto a las siguientes disposiciones de la Garantía, cualquier producto señalado a VIGO o a un distribuidor autorizado como defectuoso dentro del período de vigencia de la garantía recibirá piezas de repuesto y/o asistencia para corregir el problema. En caso de que VIGO considere que es necesario reemplazar una unidad, la sustitución será realizada con el mismo modelo (o con un producto de igual valor). La presente garantía se extiende al comprador/usuario final original y no es transferible a un propietario posterior. Ni el distribuidor o vendedor autorizado ni ninguna otra persona han sido autorizados para realizar afirmaciones, declaraciones u otorgar garantías distintas de las contenidas en la presente garantía. Los productos vendidos en condiciones “tal como están”, liquidaciones, descuentos, reventas, compras de productos devueltos o compras realizadas a través de vendedores no autorizados no están cubiertos por los términos de la presente garantía. Cualquier afirmación, declaración o garantía otorgada que no esté contenida en la presente garantía no será oponible contra VIGO o cualquier otra persona. VIGO se reserva el derecho de modificar la presente garantía en cualquier momento en el entendimiento de que tales modificaciones no alterarán las condiciones de garantía aplicables al momento de la venta de los productos en cuestión.

LIMITACIONES

La presente garantía no será aplicable a los casos de procedimientos operativos incorrectos, roturas o daños causados por fallas debidas a una instalación incorrecta, descuido, abuso, mal uso, mala aplicación, mantenimiento incorrecto o alteración del Producto, así como por daños causados por agua dura, corrosión química o natural, accidente, incendio, inundación, fuerza mayor o cualquier otra fatalidad. Al limpiar, manipular y mantener el Producto, deberán evitarse los productos de limpieza abrasivos, las lanas de acero y los productos químicos agresivos, ya que pueden rayar, dañar y/u opacar el producto y/o acabado, anulando la presente garantía. El propietario/usuario final del Producto cubierto por la presente garantía es totalmente responsable de todos los costos de mano de obra, la instalación correcta y cualquier tubería o cableado eléctrico que puedan corresponder. VIGO no instala ni supervisa la instalación, ni emplea contratistas para este propósito. VIGO no se hace responsable de ningún incumplimiento, rotura o daño causado por lo anterior o como resultado de lo anterior, ya sea directa o indirectamente. El propietario/usuario final deberá proporcionar las imágenes, fotos y vídeos solicitados del Producto, tal como se describe en la guía de instalación, para que VIGO pueda solucionar el problema y cumplir adecuadamente con la garantía especificada en el presente documento. Todos los costos de reparación y mano de obra son responsabilidad del propietario/usuario final. La presente garantía no se aplica a los Productos que no hayan sido instalados u operados de acuerdo con las instrucciones proporcionadas por VIGO y todas las normas, regulaciones y leyes aplicables relacionadas con dichas instalaciones. La presente garantía no se aplica a menos que el producto VIGO sea instalado por un profesional totalmente asegurado y con licencia. VIGO recomienda encarecidamente que tales profesionales autorizados tengan experiencia en la instalación de productos de baño y cocina. La instalación de ciertos productos, entre otros pero sin limitarse a ellos, productos de vidrio (es decir, puertas de ducha y lavabos de vidrio) por una persona sin experiencia puede provocar la rotura del vidrio y, como consecuencia, causar lesiones personales o la muerte. VIGO no se responsabiliza por las lesiones personales o la muerte de ninguna persona ni por ningún daño directo especial, incidental o consecuente, pérdida de tiempo, lucro cesante, inconvenientes, gastos incidentales, costos de mano de obra o de materiales u otros costos que resulten del uso del Producto o equipo relacionado con la aplicación de la presente garantía o como resultado de la eliminación o reemplazo de cualquier producto, elemento o pieza cubierta por la presente garantía.

A MENOS QUE EN EL PRESENTE DOCUMENTO SE HAYA DISPUESTO LO CONTRARIO, VIGO NO OFRECE NINGUNA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD Y APTITUD PARA UNA COMPRA EN PARTICULAR O EL CUMPLIMIENTO DE CUALQUIER CÓDIGO. VIGO no se hace responsable de ningún importe que supere el precio de compra pagado por el Producto por el propietario/usuario final, contratista, constructor u otro profesional instalador.

LIMITACIONES COMERCIALES

Además de las condiciones y limitaciones anteriores, el período de garantía para los productos instalados con fines comerciales o utilizados en empresas comerciales es de UN (1) año a partir de la fecha inicial de compra a un distribuidor autorizado por parte del propietario/usuario final, contratista o constructor. VIGO no se hace responsable por la pérdida de uso o de ganancias bajo ninguna circunstancia. Si el producto es utilizado para la exhibición, el período de garantía comienza cuando el producto es colocado en exhibición. La presente garantía otorga derechos legales específicos al propietario/usuario final. El propietario/usuario final también puede tener otros derechos, los que pueden variar de un estado o provincia a otro.

CONDICIONES DE LA GARANTÍA

Para obtener la cobertura de la presente garantía, le rogamos comunicarse con el Departamento de Servicio Técnico de Productos VIGO durante el horario laboral normal, llamando al 866-591-7792, opción 2 o por correo electrónico a SUPPORT@VIGOINDUSTRIES.COM. VIGO colaborará con la solución de problemas y proporcionará piezas de repuesto tal como se describe anteriormente cuando se cumplan las siguientes condiciones: la falla es de la naturaleza o tipo cubierto por la garantía, el usuario ha informado a VIGO de la naturaleza del problema durante el período de garantía, el usuario proporciona evidencia concluyente (por ejemplo, prueba de compra e imágenes, vídeo, etc.) demostrando que la falla ocurrió o fue descubierta dentro del período de garantía. VIGO quedará liberada de la obligación de cubrir la garantía cuando se entreguen las piezas de repuesto o el producto de reemplazo. La negativa del cliente a aceptar la oferta hará caducar las obligaciones de garantía de VIGO.

*Ciertos modelos están pendientes de aprobación.

La certificación puede ser cancelada por VIGO o las agencias de certificación sin previo aviso

VIGO INDUSTRIES, LLC (“VIGO”) EN VIGUEUR DÈS LE 1er JANVIER 2019

VIGO offre la garantie suivante sur chacun de ses produits LAVABOS DE SALLE DE BAIN (les « produits »). Cette garantie ne couvre que l'achat par le propriétaire d'origine ou l'utilisateur final et ce, pour un usage domestique personnel, et n'est pas cessible. Des restrictions supplémentaires peuvent s'appliquer pour une utilisation commerciale du produit. VIGO garantit que le produit sera sans défaut de fabrication et de matériau et ce, lors d'une utilisation domestique normale, pour la durée de vie du produit acheté par le propriétaire original et/ou l'utilisateur final. Sous les dispositions de la présente garantie, tout produit retourné comme étant défectueux à VIGO ou à un vendeur autorisé pendant la période de garantie recevra des pièces de remplacement et/ou l'assistance nécessaire pour sa réparation. Si un remplacement est jugé nécessaire par VIGO, le produit de remplacement sera un produit du même modèle (ou un produit de valeur égale). Cette garantie ne s'applique qu'au propriétaire original ou à l'utilisateur final et ne sera pas cessible au propriétaire suivant. Ni le distributeur, ni le vendeur autorisé ou tout autre individu n'a l'autorisation de faire une confirmation, une déclaration ou une garantie autre que celle décrite dans la présente garantie. Les produits vendus dans un état « tel quel », en liquidation, en revente à rabais et les retours d'achats effectués chez des vendeurs non autorisés ne sont pas couverts par cette garantie. Toute confirmation, déclaration ou garantie autre que celle décrite dans cette garantie ne pourra être utilisée contre VIGO ou tout autre individu. VIGO se réserve le droit de modifier cette garantie en tout temps et il est entendu que ces modifications ne changeront pas les conditions de la garantie lors de la vente des produits en question.

RESTRICTIONS

Cette garantie ne sera pas en vigueur dans le cas d'une utilisation inadéquate, de bris ou de dommage causés par une installation défectueuse, une négligence, une violation, une mauvaise utilisation, une application fautive, un entretien déficient ou une modification du produit ainsi que par des dommages causés par de l'eau calcaire, une corrosion naturelle ou chimique, un accident, un incendie, une inondation, un cas de force majeure ou tout autre dommage. Lors du nettoyage, de l'entretien ou de la manipulation du produit, il faut éviter tout produit nettoyant abrasif, laine d'acier ou tout produit chimique fort car ils égratigneront, endommageront et/ou ébrècheront le produit et/ou sa finition, causant ainsi l'annulation de cette garantie. Le propriétaire ou l'utilisateur final du produit couvert par la présente garantie est entièrement responsable des coûts reliés à son installation et de l'installation d'une plomberie ou de câblage électrique adéquat pour le produit. VIGO n'installe ni ne supervise l'installation et n'engage pas des entrepreneurs à cet effet. Par conséquent, VIGO ne peut être tenu responsable de toute défectuosité, bris ou dommage causés de cette façon ou en résultant directement ou indirectement. Le propriétaire ou l'utilisateur final doit fournir les images demandées, des photos ou des vidéos du produit décrit dans le manuel d'installation afin que VIGO puisse résoudre le problème adéquatement et respecter la garantie décrite ici. Tous les coûts liés aux réparations et à la main d'oeuvre sont la responsabilité du propriétaire ou de l'utilisateur final. Cette garantie ne s'applique pas aux produits qui n'ont pas été installés ou utilisés selon les instructions fournies par VIGO ou selon toutes les règles, normes et législations relatives à ces installations. Cette garantie ne s'applique pas sauf si le produit VIGO a été installé par des professionnels entièrement agréés et assurés. VIGO recommande fortement que ces professionnels agréés aient de l'expérience dans l'installation de produits de salle de bain et de cuisine. L'installation de certains produits par un individu inexpérimenté, incluant mais sans se limiter seulement à des produits en verre (par exemple un comptoir en verre ou des portes de douche en verre) peut résulter en bris du verre et par conséquent, causer des blessures ou la mort. VIGO n'est pas responsable des blessures ou de la mort d'un individu ou de tout dommage indirect, spécial, fortuit ou conséquent, de perte de temps, perte de profits, contretemps, dépenses imprévues, frais pour des travaux ou de matériel ou tout autre coût résultant de l'utilisation du produit, de l'équipement sous la présente garantie ou résultant du retrait ou du remplacement de tout produit, pièce ou partie qui sont couverts par cette garantie.

VIGO NE FAIT PAS DE GARANTIES, EXPLICITES OU IMPLICITES, INCLUANT LES GARANTIES DE VALEUR COMMERCIALE ET D'ADAPTABILITÉ POUR UNE UTILISATION PARTICULIÈRE OU POUR COMPTABILITÉ, À L'EXCEPTION DE CE QUI EST DÉCRIT CI-DESSUS. VIGO ne pourra être tenu responsable en aucun cas d'un montant autre que le prix d'achat payé pour le produit par le propriétaire, l'utilisateur final, le constructeur ou l'entrepreneur ou tout autre installateur professionnels.

RESTRICTIONS COMMERCIALES

En plus des conditions et des restrictions mentionnées ci-dessus, la période de garantie pour les produits installés pour un usage commercial ou utilisés dans une entreprise commerciale est d'UN (1) an à partir de la date initiale de l'achat effectué par le propriétaire, l'utilisateur final, le constructeur ou l'entrepreneur chez un vendeur VIGO autorisé. En aucun cas VIGO n'est tenu responsable de perte d'utilisation ou de bénéfices. La période de garantie débutera lorsque le produit a commencé à être offert en démonstration, le cas échéant. Cette garantie accorde au propriétaire et/ou à l'utilisateur final des droits légaux spécifiques. Le propriétaire et/ou l'utilisateur final ont aussi d'autres droits pouvant varier d'une province ou d'un état à l'autre.

CONDITIONS DE LA GARANTIE

Bien vouloir contacter le service à la clientèle de VIGO durant les heures d'ouverture au 866 591-7792 (option 2) ou par courriel à SUPPORT@VIGOINDUSTRIES.COM pour obtenir la garantie fournie. Comme mentionné ci-dessus, VIGO pourra vous aider avec le dépannage ou le remplacement de pièces du produit si les conditions suivantes ont été remplies: le type ou le genre de défaillance est couvert par la garantie, l'utilisateur a informé VIGO de la nature du problème durant la période de garantie, des preuves tangibles (par exemple, une preuve d'achat, des images, vidéos, etc.) ont été fournis précédemment par l'utilisateur et prouvant ainsi que la défaillance est survenue ou a été découverte pendant la période de garantie. VIGO doit être libéré de son obligation de garantie lorsqu'il y a une offre de remplacement de pièces ou de produit. Le refus du client d'accepter cette offre met fin aux obligations de garantie de VIGO.

**Certains modèles sont en attente d'approbation.

VIGO ou les organismes de certification peuvent mettre fin à la certification sans préavis.

IMPORTANT POINTS

Prior to beginning installation, turn off the cold and hot water lines and open the hot and cold knobs on the old faucet to release build-up pressure.

When installing your new faucet, turn the connector nuts finger-tight, then use one wrench to anchor the fitting and a second wrench to tighten the nut one additional turn. Connections that are too tight will reduce the integrity of the system.

Wrap all threaded connections with Teflon tape available at your local hardware or plumbing supply store. Always wrap in a clockwise direction.

All installations can vary depending on how your previous faucet was installed. Not all necessary supplies to install your faucet are included, however, they are available wherever plumbing supplies are sold.

POINTS IMPORTANTS

Avant de procéder à l'installation, coupez les arrivées d'eau chaude et d'eau froide et ouvrez les manettes d'eau chaude et d'eau froide de l'ancien robinet pour libérer la pression accumulée.

Lorsque vous installez un nouveau robinet, tournez les écrous de raccord à la main, puis utilisez une clé pour fixer l'équipement et une autre clé pour serrer l'écrou d'un tour supplémentaire. Si les raccords sont trop serrés, l'intégrité du système sera réduite. Enroulez toutes les raccords filetés à l'aide de ruban en téflon disponible dans votre magasin d'équipement et de matériaux de plomberie local. Enroulez toujours les raccords dans le sens des aiguilles d'une montre.

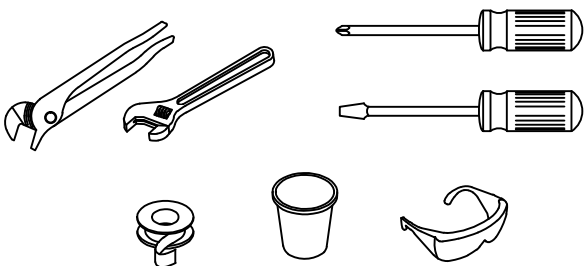
Toutes les installations peuvent varier en fonction de la façon dont votre ancien robinet a été installé. Les éléments nécessaires à l'installation de votre robinet ne sont pas tous inclus. Cependant, ils sont disponibles dans tout magasin de plomberie.

PUNTOS IMPORTANTES

Antes de comenzar con la instalación, cierre las cañerías de agua fría y agua caliente y abra los pasos de agua fría y agua caliente del grifo viejo para liberar la presión acumulada.

Quando instale su nuevo grifo, ajuste las tuercas de la conexión con los dedos, después utilice una llave para sujetar el accesorio y una segunda llave para ajustar la tuerca una vuelta más. Ajustar demasiado la conexión disminuye la integridad del sistema. Envuelva todas las conexiones roscadas con cinta de teflón. Puede comprar la cinta en su tlapalería o tienda de plomería locales. Siempre envuélvalas en el sentido de las agujas del reloj. Cada instalación puede variar según la manera en la cual haya estado instalado su grifo anterior. Si bien no se incluyen todos los recursos necesarios para instalar su grifo, puede adquirirlos donde se vendan productos de plomería.

TOOLS NEEDED/OUTILS NÉCESSAIRES/HERRAMIENTAS NECESARIA



AMADA VESSEL BATHROOM FAUCET AMADA ROBINET DE SALLE DE BAINS AMADA GRIFO DE BAÑO



This bathroom faucet is cUPC, NSF-61, AB1953 and WaterSense certified by IAPMO, and is CEC and ADA Compliant.

Ce robinet de salle de bain est cUPC, NSF-61, AB1953 et certifié WaterSense par l'IAPMO, et est conforme aux normes CEC et ADA. Este grifo para baño es CUPC, NSF-61, AB1953 y WaterSense certificado por IAPMO, y cumple con CEC y ADA.

SAFETY TIPS

If you use soldering for the installation of the faucet, the seats, cartridges and washers will have to be removed before using flame. Otherwise, warranty will be void on these parts. Protect your eyes with safety glasses when cutting or soldering water supply lines. Cover your drain to avoid losing parts.

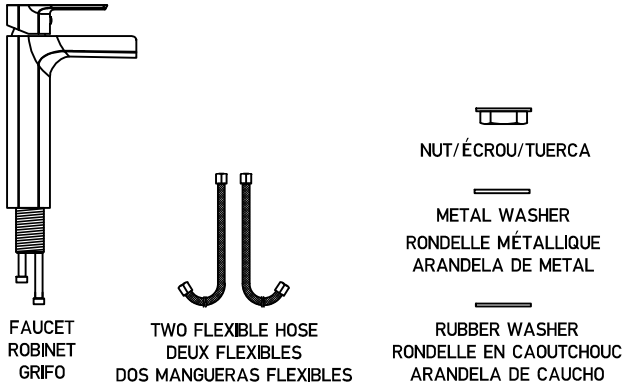
MESURES DE PRÉCAUTION

Si vous utilisez la soudure pour l'installation du robinet, les sièges, les cartouches et les rondelles devront être retirés avant d'utiliser la flamme. Sinon, la garantie sera annulée sur ces pièces. Protégez vos yeux avec des lunettes de sécurité lorsque vous coupez ou soudez des conduites d'eau. Couvrez votre drain pour éviter de perdre des pièces.

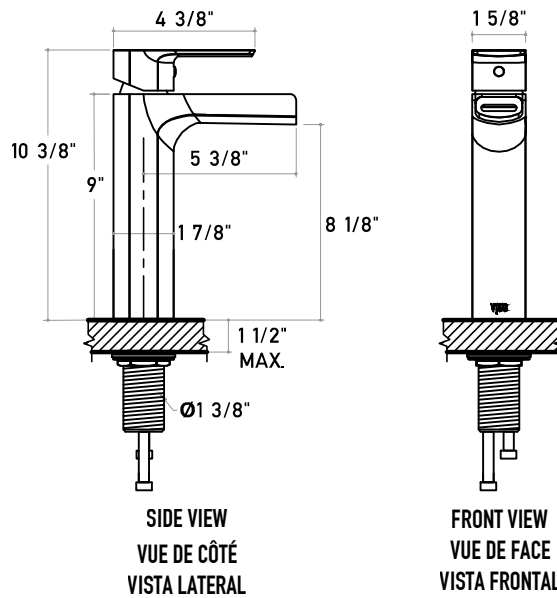
CONSEJOS DE SEGURIDAD

Si usa soldadura para la instalación del grifo, los asientos, cartuchos y arandelas deberán quitarse antes de usar la llama. De lo contrario, la garantía quedará anulada en estas partes. Proteja sus ojos con gafas de seguridad al cortar o soldar líneas de suministro de agua. Cubra su desagüe para evitar perder partes.

**PACKAGE CONTENTS/CONTENU DE L'EMBALLAGE/
CONTENIDO DEL PAQUETE**

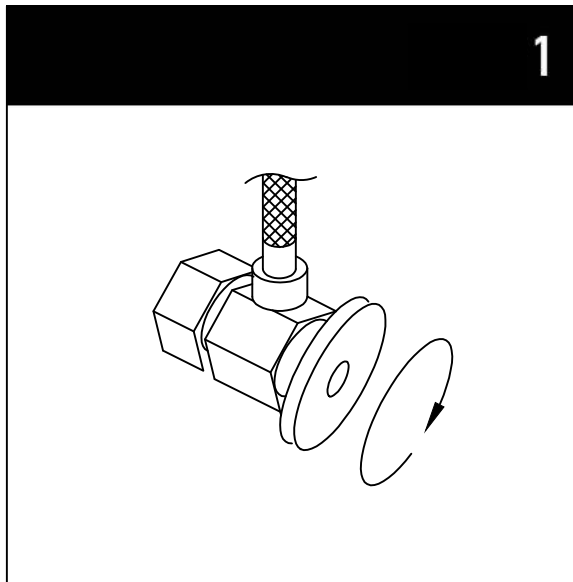


MEASUREMENTS/DES MESURES/MEDICIONES



INSTALLATION/INSTALLATION/INSTALACIÓN

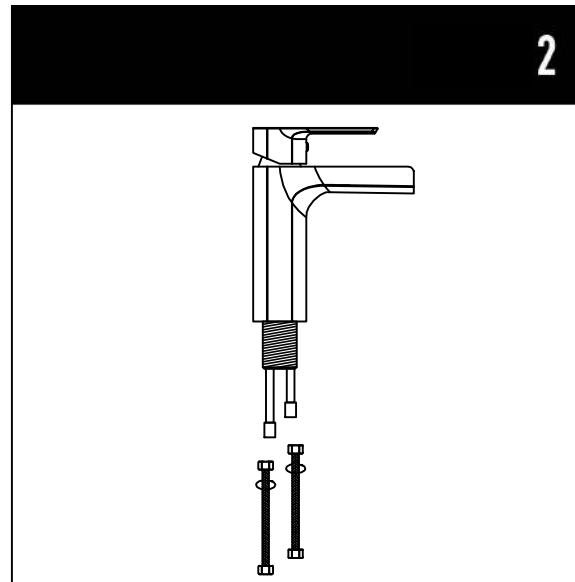
NOTE: Installation must be done by a qualified, licensed plumber./REMARQUE: L'installation doit être effectuée par un plombier qualifié et agréé./NOTA: La instalación debe ser realizada por un plomero con licencia calificado.



1. Shut off water supply. Remove old faucet and flexible hoses. Clean sink surface in preparation for the new faucet. Flush water connection at home to make sure no debris is stuck in the line.

1. Coupez l'arrivée d'eau. Retirez l'ancien robinet et les anciens flexibles. Nettoyez la surface du lavabo en vue de l'installation du nouveau robinet. Rincez avec de l'eau pour vous assurer qu'aucun débris n'est coincé dans le conduit.

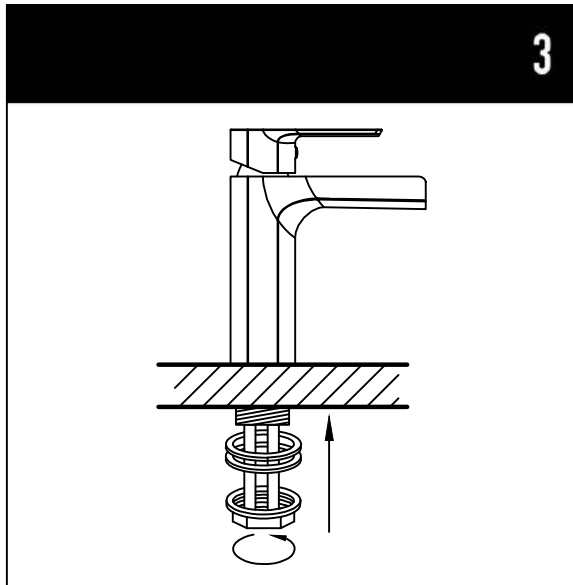
1. Cierre el suministro del agua. Quite el grifo viejo y las mangueras flexibles. Limpie la superficie del lavabo para prepararlo para el nuevo grifo. Enjuague con agua la conexión doméstica para asegurarse de que no queden trabados escombros en la cañería.



2. Connect flexible hoses to the brass pipes.

2. Branchez les flexibles sur les tuyaux en laiton.

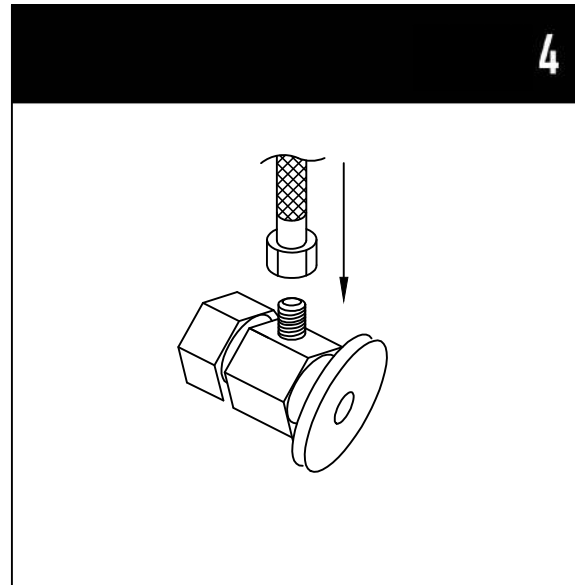
2. Conecte las mangueras flexibles a las cañerías de bronce.



3. Place new faucet in the position on the sink. From under the sink, put rubber washer, metal washer and thread nut onto the pin. Tighten nut.

3. Positionnez le nouveau robinet sur le lavabo. Depuis le dessous du lavabo, placez une rondelle en caoutchouc, une rondelle métallique et un écrou fileté sur l'axe. Serrez l'écrou.

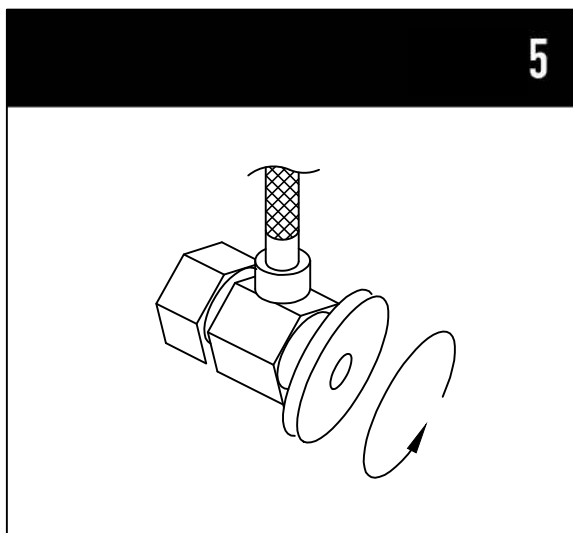
3. Coloque el nuevo grifo en su posición sobre el lavabo. Desde debajo del lavabo, coloque la arandela de caucho, la arandela de metal e inserte la tuerca en el vástago. Ajuste la tuerca.



4. Connect female end of flexible hoses to the cold and hot water supply.

4. Branchez l'extrémité femelle des flexibles sur l'arrivée d'eau chaude et d'eau froide.

4. Conecte el componente hembra de las mangueras flexibles al suministro de agua fría y agua caliente.

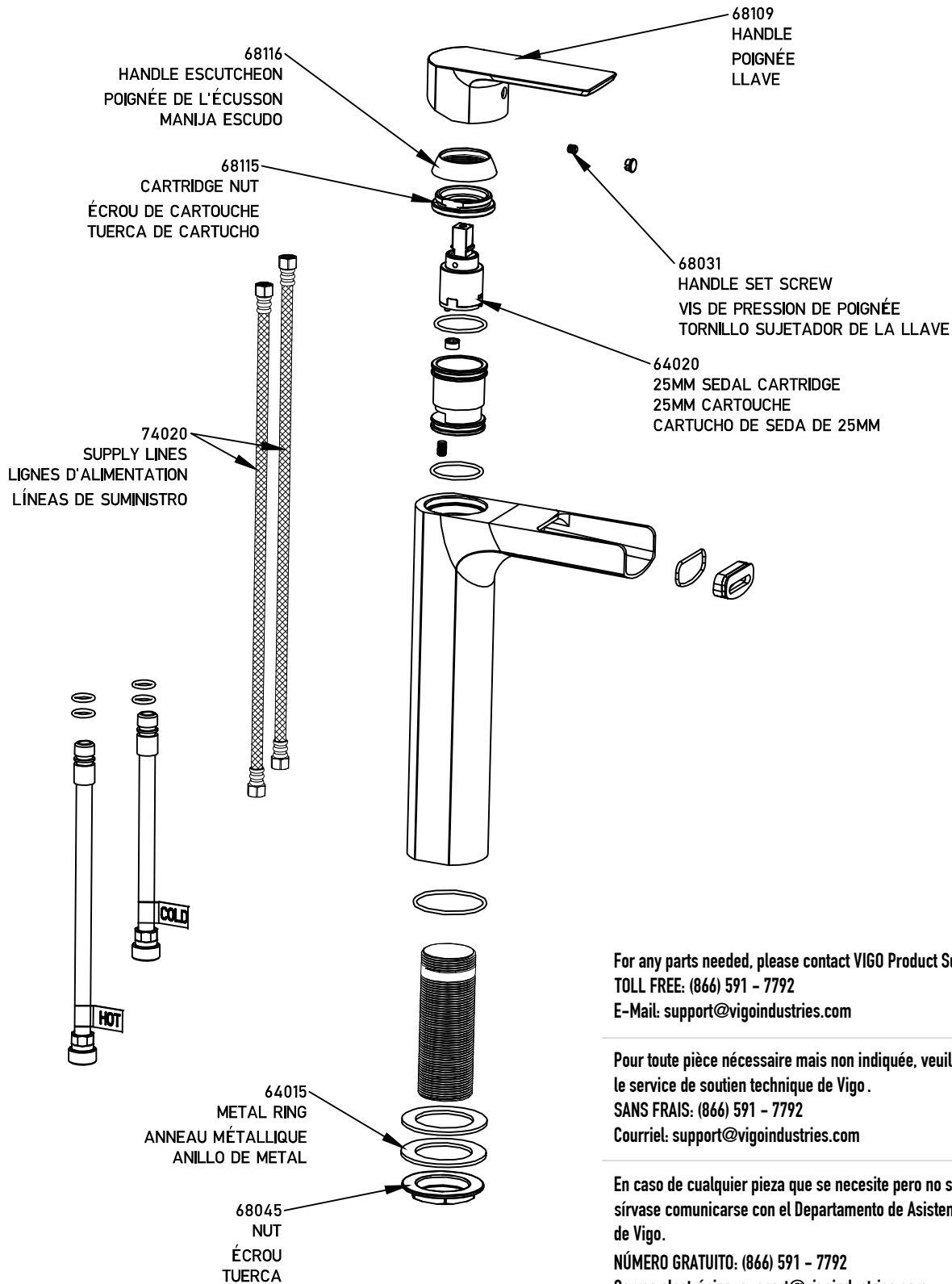


5. After installation is complete, remove the aerator. Turn on the water supply valves and allow both hot and cold water to run at least one minute each. While water is running, check for leaks, especially at hook-ups to supply lines. Tightening nuts slightly will stop any minor leaks.

5. Une fois l'installation terminée, retirez l'aérateur. Ouvrez les robinets d'arrivée d'eau et faites couler l'eau chaude et l'eau froide pendant au moins une minute. Pendant que l'eau coule, vérifiez s'il n'y a pas de fuites, notamment au niveau des connexions d'arrivée d'eau. Serrez légèrement les écrous pour arrêter les fuites mineures.

5. Después de haber terminado la instalación, saque el aireador. Abra las válvulas de suministro de agua y deje correr al menos un minuto el agua fría y un minuto el agua caliente, mientras el agua esté corriendo, revise si hay pérdidas, en especial en las conexiones a las cañerías de suministro. El ajuste suave de las tuercas detiene pérdidas menores.

PARTS



For any parts needed, please contact VIGO Product Support.
TOLL FREE: (866) 591 - 7792
E-Mail: support@vigoindustries.com

Pour toute pièce nécessaire mais non indiquée, veuillez contacter
le service de soutien technique de Vigo.
SANS FRAIS: (866) 591 - 7792
Courriel: support@vigoindustries.com

En caso de cualquier pieza que se necesite pero no se muestre,
sírvase comunicarse con el Departamento de Asistencia Técnica
de Vigo.
NÚMERO GRATUITO: (866) 591 - 7792
Correo electrónico: support@vigoindustries.com

TROUBLESHOOTING/DÉPANNAGE/SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEM/PROBLÈME/PROBLEMA	POTENTIAL CAUSE/CAUSE ÉVENTUELLE/CAUSA POTENCIAL	CORRECTIVE ACTION/MESURE CORRECTIVE/MEDIDA CORRECTIVA
1 - Leaks from handle	1.A - Cartridge unseated 1.B - Cartridge defective	1.A - Remove cartridge from housing, wash thoroughly with hot water and reseat in housing. 1.B - Contact Vigo Product Support for replacement.
2 - Insufficient flow rate	2.A - Dirty aerator 2.B - Clog in supply hose / line	2.A - Remove aerator and soak / clean with a non abrasive agent (i.e. half hot water and half vinegar). 2.B - Remove supply lines and flush lines.
3 - Leak at connection points	3.A - Flexible hose leaking at connection point 3.B - Washer defective	3.A - Tighten hoses. If this does not resolve the issue, remove the flexible hose and rethread, checking to make sure the connection is secure. Make sure to use pipe tape. 3.B - Remove supply line and check the status of the washer. If torn, washer must be replaced for a secure, non-leaking connection.
4 - Loose faucet body	4. - Mounting hardware became loose	4. - From under the counter, use an adjustable wrench and tighten the mounting hardware. Make sure the faucet is perpendicular to the counter.
5 - Loose handle	5. - Set screw has become loose	5. - Take off hot/cold cover on handle. This will give you access to the screw that connects the handle to the cartridge. Using either an allen key or a flat head screw driver, tighten the screw so handle has firm connection to cartridge.
1 - Fuites au niveau de la poignée	1.A - Cartouche non installée 1.B - Cartouche défectueuse	1.A - Retirez la cartouche de son logement, rincez-la minutieusement à l'eau chaude et remplacez la cartouche dans son logement. 1.B - Contactez le service de soutien technique de Vigo pour remplacer la cartouche.
2 - Débit insuffisant	2.A - Aérateur sale 2.B - Flexible/conduite d'alimentation obstrué	2.A - Retirez l'aérateur et savonnez/nettoyez-le avec un produit non abrasif (moitié eau chaude, moitié vinaigre). 2.B - Retirez les conduites d'arrivée d'eau et rincez-les.
3 - Fuites au niveau des points de raccordement	3.A - Fuite du flexible au niveau du point de raccordement 3.B - Rondelle défectueuse	3.A - Serrez les flexibles. Si malgré cela, vous n'arrivez pas à résoudre le problème, retirez le flexible et remplacez-le, en vous assurant que le raccord est solidement positionné. Veillez à utiliser le ruban pour tuyau. 3.B - Retirez la conduite d'arrivée d'eau et vérifiez l'état de la rondelle. Si elle est usée, remplacez-la par un raccord résistant qui ne présente pas de fuites.
4 - Corps du robinet desserré	4. - Le matériel de fixation est desserré	4. - Depuis le dessous du comptoir, utilisez une clé à molette et serrez le matériel de fixation. Assurez-vous que le robinet est bien perpendiculaire au comptoir.
5 - Poignée desserrée	5. - La vis de pression est desserrée	5. - Retirez le cache eau chaude/eau froide de la poignée. Vous pourrez ainsi accéder à la vis qui permet de fixer la poignée à la cartouche. À l'aide d'une clé à six pans ou d'un tournevis à tête plate, serrez la vis de sorte que la poignée soit fermement fixée à la cartouche.
1 - Pérdida desde la llave	1.A - Cartucho no ajustado 1.B - Cartucho defectuoso	1.A - Saque el cartucho de la caja, lávelo bien con agua caliente e insértelo bien de nuevo en la caja. 1.B - Para cambiarlo, comuníquese con el Departamento de Asistencia Técnica de Vigo.
2 - Caudal insuficiente	2.A - Aireadores sucios 2.B - Manguera/ cañería de suministro tapadas	2.A - Saque el aireador y póngalo en remojo/ límpiolo con un agente no abrasivo (es decir, mitad agua caliente, mitad vinagre). 2.B - Saque las cañerías de suministro y enjuáguelas.
3 - Pérdida en puntos de conexión	3.A - La manguera flexible pierde en el punto de conexión 3.B - Arandela defectuosa	3.A - Ajuste las mangueras. Si eso no resuelve el problema, saque la manguera flexible e insértela de nuevo. Cuando lo haga, asegúrese de que la conexión esté bien ajustada. Asegúrese de utilizar cinta para cañerías. 3.B - Saque la cañería de suministro y revise el estado de la arandela. Si está rota, debe cambiarla por una conexión firme y sin pérdidas.
4 - Afloje el cuerpo del grifo	4. - Los dispositivos de ensamblaje se aflojaron	4. - Desde debajo de la encimera, utilice una llave inglesa para ajustar los dispositivos de ensamblaje. Asegúrese de que el grifo esté en posición perpendicular a la encimera.
5 - Afloje la llave	5. - El tornillo sujetador se aflojó	5. - Saque la cubierta de caliente/frío de la llave. Eso le dará acceso al tornillo que conecta la llave con el cartucho. Con una llave Allen o un destornillador de cabeza gruesa, ajuste el tornillo para que la conexión entre la llave y el cartucho esté firme.

MAINTENANCE

Your new faucet is designed for years of trouble-free performance. Keep it looking new by cleaning it periodically with a soft cloth. Avoid abrasive cleaners, steel wool and harsh chemicals as these will scratch, dull, and/or damage the finish and/or product void your warranty.

ENTRETIEN

Votre nouveau robinet a été conçu pour durer des années, sans incident. Protégez son éclat en le nettoyant régulièrement à l'aide d'un chiffon doux. Les nettoyeurs abrasifs, la laine d'acier et les produits chimiques puissants peuvent érafler, ternir et/ou endommager la fini et/ou le produit et entraîner l'annulation de la présente garantie.

MANTENIMIENTO

Su nuevo grifo está diseñado para funcionar durante muchos años sin inconvenientes. Límpiolo de manera periódica con un trapo suave para mantener su aspecto de nuevo. Evite usar limpiadores abrasivos, lana de acero y productos químicos fuertes dado que rayan, opacan o dañan el acabado o el producto y anulan la garantía.

FAUCET LIMITED LIFETIME WARRANTY/GARANTIE LIMITÉE À VIE DES ROBINETS/GARANTÍA LIMITADA DE POR VIDA PARA GRIFOS

VIGO offers the following limited warranty on each of its Faucet products (the "Product") and the components thereof. This warranty extends only to the original owner for personal household use. For commercial uses, additional limitations apply.

VIGO warrants the structure of the Product to be free from defects in workmanship and materials under normal use and service for the period commencing from the initial date of purchase by the owner, contractor, or builder, from VIGO or an authorized VIGO dealer, through the lifetime of the original owner or end-user.

VIGO warrants the cartridge component of the Product to be free from defects in workmanship and materials under normal use and service for a period of five (5) years from the initial date of purchase by the owner, contractor, or builder, from VIGO or an authorized VIGO dealer.

VIGO warrants the spray assembly and other mechanical components of the Product to be free from defects in workmanship and materials under normal use and service for a period of one (1) year from the initial date of purchase by the owner, contractor, or builder, from VIGO or an authorized VIGO dealer.

Subject to the Warranty Service provision below, any product reported to the authorized dealer or to VIGO as being defective within the warranty period will be repaired or replaced (with a product of equal value) at the option of VIGO. This warranty extends to the original owner and is not transferable to a subsequent owner.

Neither the distributor, authorized VIGO dealer, nor any other person has been authorized to make any affirmation, representation, or warranty other than those contained in this warranty. Any affirmation, representation, or warranty other than those contained in this warranty shall not be enforceable against VIGO or any other person.

VIGO reserves the right to modify this warranty at any time, it being understood that such modifications will not alter the warranty conditions applicable at the time of sale of the products in question.

Limitations

This warranty shall not apply to instances of incorrect operating procedures, breakages, or damages caused by fault through improper installation, carelessness, abuse, misuse, misapplication, improper maintenance, or alteration of the Product, as well as chemical or natural corrosion, accident, fire, flood, an act of God, or any other casualty. Avoid abrasive cleaners, steel wools, and harsh chemicals as these will scratch, damage, and / or dull the product and / or finish and void this warranty. The owner of the Product covered by the present warranty is entirely responsible for its proper installation and any applicable plumbing or electrical wiring. VIGO neither installs nor supervises the installation nor hires a contractor for this purpose; consequently, VIGO cannot be held responsible for any defect, breakage, or damages caused thereby or resulting thereof, either directly or indirectly.

The owner must provide access to the components of the Product as described in the installation guide so that VIGO can execute the warranty specified herein. If such access is not available, all expenses to provide said access will be the responsibility of the owner.

This warranty does not apply to Products that have not been installed or operated in accordance with instructions supplied by VIGO and all applicable rules, regulations, and legislation pertaining to such installations.

This warranty does not apply unless the VIGO Product is installed by fully insured licensed professionals. VIGO strongly recommends that such licensed professionals have experience in the installation of bathroom and kitchen products. (Installation of certain products, including without limitation glass products (i.e., shower doors and glass sinks) by an inexperienced person may result in product failure including, but not limited to, glass breakage which could result in personal injury or death.)

VIGO is not liable for personal injuries or deaths to any persons or for any direct, special, incidental, or consequential damage, loss of time, loss of profits, inconvenience, incidental expenses, labor or material charges, or any other costs resulting from the use of the product or equipment or pertaining to the application of the present warranty, or resulting from the removal or replacement of any product or element or part covered by this warranty.

EXCEPT AS OTHERWISE PROVIDED ABOVE, VIGO MAKES NO WARRANTIES, EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE OR COMPLIANCE WITH ANY CODE.

In any case, VIGO cannot be held liable for any amount over and above the purchase price paid for the Product by the owner/end-user, contractor, or builder.

Commercial Limitations

In addition to the above conditions and limitations, the warranty period for products installed for commercial applications or used in commercial ventures is one (1) year from the initial date of purchase by the owner, contractor, or builder from an authorized dealer. VIGO is not responsible for loss of use or profit under any circumstances. If the product is used as a display, the warranty period begins from the date of purchase. This warranty gives the owner specific legal rights. The owner may also have other rights which can vary from one state or province to another.

Warranty Service

In order to obtain service provided under this warranty during regular business hours, contact the dealer or distributor who sold the unit, or contact VIGO directly. VIGO will provide the warranty service described above when the following conditions have been met: the failure is of the nature or type covered by the warranty, the user has informed an authorized VIGO Agent or VIGO's warranty service department representative of the nature of the problem during the warranty period; conclusive evidence (e.g., proof of purchase or installation) is provided to the foregoing by the user proving that the failure occurred or was discovered within the warranty period; an authorized independent service person or company representative has been permitted to inspect the product during regular business hours within a reasonable time after the problem was reported by the user. VIGO's warranty obligation shall be discharged upon tender of replacement or repair. The customer's refusal to accept the tender terminates VIGO's warranty obligations.

Certification may be ended by VIGO or certification agencies without notice.

VIGO accorde la garantie limitée suivante sur chacun de ses robinets* (le « produit ») et leurs composants. Cette garantie ne s'applique qu'au premier acheteur en vue d'un usage personnel domestique. D'autres limitations s'appliquent en cas d'usage commercial.

Sous réserve de conditions normales d'utilisation et d'entretien, VIGO garantit la structure du produit contre tout vice matériel ou de fabrication et ce, pendant toute la vie du premier propriétaire ou utilisateur final et à partir de la date du premier achat du produit à VIGO ou à un détaillant agréé de VIGO, par le propriétaire, l'entrepreneur ou le constructeur.

Sous réserve de conditions normales d'utilisation et d'entretien, VIGO garantit les composants de la cartouche du produit contre tout vice matériel ou de fabrication pendant cinq (5) ans à partir de la date du premier achat du produit à VIGO ou à un détaillant agréé de VIGO, par le propriétaire, l'entrepreneur ou le constructeur.

Sous réserve de conditions normales d'utilisation et d'entretien, VIGO garantit l'ensemble de pulvérisation et les autres composants mécaniques du produit contre tout vice matériel ou de fabrication pendant 1(1) an à partir de la date du premier achat du produit à VIGO ou à un détaillant agréé de VIGO, par le propriétaire, l'entrepreneur ou le constructeur.

Sous réserve de la disposition ci-dessous concernant le service de garantie, tout produit déclaré défectueux auprès d'un détaillant agréé ou de VIGO au cours de la période de garantie sera réparé ou remplacé (par un produit de valeur équivalente) au choix de VIGO. Cette garantie s'applique au premier propriétaire et n'est pas transférable à un propriétaire ultérieur.

Aucun distributeur, détaillant agréé de VIGO ou autre tiers n'a reçu l'autorisation de faire des affirmations ou des représentations ou encore de donner des garanties autres que celles contenues dans la présente garantie. Aucune affirmation, représentation ou garantie autre que celles contenues dans la présente garantie n'est opposable à VIGO ou à un tiers.

VIGO se réserve le droit de modifier la présente garantie à tout moment, étant entendu que les dites modifications ne peuvent changer les autres dispositions applicables au moment de la vente des produits visés.

Limitations

Cette garantie ne s'applique pas en cas de procédures d'utilisation incorrectes, de bris ou de dégâts découlant d'une faute due à une mauvaise installation, à la négligence, à une utilisation abusive, à une utilisation non autorisée, à un mauvais entretien ou à la modification du produit, ainsi qu'à une corrosion chimique ou naturelle, à un accident, à un incendie, à une inondation, à une catastrophe naturelle ou à tout autre sinistre. Les nettoyeurs abrasifs, la laine d'acier et les produits chimiques puissants peuvent érafler, endommager ou ternir le produit et/ou le fini et entraîner l'annulation de la présente garantie. Le propriétaire du produit couvert par la présente garantie est entièrement responsable de sa bonne installation et des travaux de plomberie et de câblage électrique. VIGO n'installe pas le produit, ne supervise pas l'installation ni n'engage un entrepreneur à cette fin. Par conséquent, VIGO ne peut être tenue responsable des défauts, des bris ou des dégâts causés par l'installation ou en découlant, que ce soit directement ou indirectement.

Le propriétaire doit prévoir un accès aux composants du produit conformément aux explications du guide d'installation, afin que VIGO puisse exécuter les obligations stipulées aux présentes. En l'absence dudit accès, toutes les dépenses engagées pour le ménage seront à la charge du propriétaire.

La présente garantie ne s'applique pas aux produits qui n'ont pas été installés ou utilisés conformément aux consignes fournies par VIGO et à l'ensemble des règlements et des lois qui régissent ladite installation.

La présente garantie ne s'applique que si le produit VIGO est installé par des professionnels accrédités et entièrement assurés. VIGO recommande vivement de choisir des professionnels accrédités possédant de l'expérience dans l'installation de produits pour salles de bains et cuisines. [Des personnes non expérimentées dans l'installation de certains produits, y compris sans toutefois s'y limiter, les produits en verre (portes de douche et lavabos en verre) sont susceptibles de causer un problème au niveau du produit, notamment, mais sans s'y limiter, de les briser et de provoquer des blessures, voire la mort.]

VIGO n'est en aucun cas responsable des blessures, des décès ou des dommages directs, spéciaux, consécutifs ou indirects, de la perte de temps, de la perte de profits, des inconviénients, des frais accessoires, des coûts de main-d'œuvre ou de matériaux et de tout autre coût découlant de l'utilisation du produit ou de l'équipement ou en lien avec l'exécution de la présente garantie, ou encore découlant de la dépose ou du remplacement d'un produit, d'une pièce ou d'un élément couvert par la présente garantie.

SAUF DISPOSITION CONTRAIRE CI-DESSUS, VIGO NE FAIT AUCUNE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS DE VALEUR MARCHANDE, D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER OU DE CONFORMITÉ À UN CODE.

En aucun cas, VIGO ne peut être tenue responsable de tout montant supérieur au prix d'achat du produit déboursé par le propriétaire/utilisateur final, l'entrepreneur ou le constructeur.

Limitations commerciales

Outre les conditions et limitations ci-dessus, la période de garantie des produits installés dans un but commercial ou employés dans des commerces est de un (1) an à partir de la date du premier achat du produit par le propriétaire, l'entrepreneur ou le constructeur. En aucun cas, VIGO ne peut être tenue responsable des pertes de jouissance ou de profits. Si le produit est exposé, la période de garantie commence à compter de sa date d'achat. La présente garantie confère au propriétaire des droits légaux auxquels peuvent s'ajouter d'autres droits selon l'état ou la province.

Service de garantie

Pour obtenir un service en vertu de la présente garantie pendant les heures normales d'ouverture, communiquez avec le détaillant ou le distributeur qui a vendu l'article, ou contactez directement VIGO. Si les conditions suivantes sont réunies, VIGO fournira le service de garantie décrit plus haut : la nature ou le type du problème est couvert par la garantie, l'utilisateur a informé un représentant autorisé de VIGO ou du service de garantie de VIGO de la nature du problème pendant la période de garantie, l'utilisateur a présenté aux personnes précitées des preuves concluantes (p. ex., preuve d'achat ou d'installation) indiquant que le problème est survenu ou a été découvert pendant la période de garantie, le représentant d'une personne ou une société de service agréée indépendante a pu inspecter le produit pendant les heures d'ouverture normales dans un délai raisonnable après le report du problème par l'utilisateur. Les obligations de VIGO au titre de la garantie seront exécutées lors de la proposition de remplacement ou de réparation. Le refus de ladite proposition par le client met fin aux obligations de VIGO au titre de la garantie.

VIGO et les organismes de certification peuvent résilier les certificats sans préavis.

VIGO ofrece la siguiente garantía limitada por cada uno de sus productos de grifería (el "Producto") y sus componentes. La presente garantía sólo rige para el propietario original y por el uso personal doméstico. En el caso de usos comerciales, rigen otras limitaciones.

VIGO garantiza que la estructura del Producto carecerá de defectos de mano de obra y materiales en condiciones normales de uso y servicio durante un período que comienza en la fecha de compra inicial por parte del propietario, contratista o constructor a VIGO o a un distribuidor autorizado de VIGO y durante toda la vida del propietario o usuario final originales.

VIGO garantiza que el componente del cartucho del Producto carecerá de defectos de mano de obra y materiales en condiciones normales de uso y servicio durante un período de cinco (5) años a partir de la fecha de compra inicial por parte del propietario, contratista o constructor a VIGO o a un distribuidor autorizado de VIGO.

VIGO garantiza que el juego de rociado y demás componentes mecánicos del Producto carecerán de defectos de mano de obra y materiales en condiciones normales de uso y servicio durante un período de un (1) año a partir de la fecha de compra inicial por parte del propietario, contratista o constructor a VIGO o a un distribuidor autorizado de VIGO.

Teniendo en cuenta las condiciones de reparación cubierta por la garantía indicadas más abajo, todos los productos que sean objeto de reclamo ante un distribuidor autorizado o ante VIGO por ser defectuosos dentro del período de garantía se repararán o reemplazarán (por un producto de valor equivalente) a discreción de VIGO. La presente garantía rige para el propietario original y no es transferible a propietarios posteriores.

Ni el mayorista, ni el distribuidor autorizado de VIGO ni otras personas tienen autorización para hacer afirmación o declaración alguna u ofrecer garantía alguna que no estén contenidas en la presente afirmación. Cualquier afirmación, declaración o garantía no contenidas en la presente no podrán hacerse valer ante VIGO o ante otras personas.

VIGO se reserva el derecho de modificar la presente garantía a cualquier momento y se entiende que dichas modificaciones no alterarán las condiciones de la garantía aplicables en el momento de la venta de los productos en cuestión.

Limitaciones

La presente garantía no registrará en casos de procedimientos incorrectos, rupturas o daños provocados por fallos debidos a instalación inadecuada, falta de cuidado, abuso, mal uso, uso indebido, mantenimiento inadecuado o alteración del Producto así como por corrosión química o natural, accidentes, incendios, inundaciones, fuerza mayor o alguna otra casualidad. Evite usar limpiadores abrasivos, lanas de acero y productos químicos fuertes dado que rayan, dañan u opacan el producto o el acabado y anulan la garantía. El propietario del Producto cubierto por la presente garantía es por completo responsable por la instalación adecuada y toda la plomería o el cableado eléctrico necesarios. VIGO no instala ni supervisa la instalación ni subcontrata con dicho fin a contratista alguno. Por ende, no puede considerarse responsable por cualquier defecto, ruptura o daño provocado por la instalación o que resulte de ella, tanto de manera directa como de manera indirecta.

El propietario debe brindar acceso a los componentes del Producto tal como se describe en la guía de instalación de manera que VIGO pueda cumplir con la garantía especificada en la presente. En caso de no contar con dicho acceso, todos los gastos para proporcionarlo serán responsabilidad del propietario.

La presente garantía no rige para Productos que no se hayan instalado o utilizado según las instrucciones suministradas por VIGO y todas las reglas, normas y legislación aplicables sobre dichas instalaciones.

La presente garantía no tiene vigencia a menos que sean profesionales con licencia y seguro completos quienes instalen el Producto de VIGO. VIGO recomienda con especial énfasis que dichos profesionales licenciados cuenten con experiencia en la instalación de productos de baño y cocina. [La instalación de ciertos productos, incluidos, entre otros, productos de vidrio (es decir, puertas de duchas y lavabos de vidrio) por parte de personas sin experiencia puede provocar fallos en el producto incluidos, entre otros, ruptura del vidrio que podría provocar lesiones personales o la muerte.]

VIGO no se hace responsable por lesiones personales o muerte de persona alguna o por daños directos, especiales, accidentales o resultantes, pérdida de tiempo, pérdida de ganancias, inconvenientes, gastos accidentales, honorarios por mano de obra, gastos en materiales o demás costos que sean consecuencia del uso del producto o del equipo o relacionados con la aplicación de la presente garantía o provocados por la extracción o el cambio de algún producto o elemento o pieza cubiertos por la presente garantía.

CON EXCEPCIÓN DE LO ESTIPULADO MÁS ARRIBA, VIGO NO OFRECE GARANTÍA ALGUNA, EXPRESA O IMPLICITA, INCLUIDAS GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD Y ADECUACIÓN A UN USO PARTICULAR O CUMPLIMIENTO CON CÓDIGO ALGUNO.

En ningún caso puede considerarse a VIGO responsable por monto alguno superior al precio de compra que el propietario/usuario final, contratista o constructor abonaron por el Producto.

Limitaciones comerciales

Además de las condiciones y limitaciones precedentes, el periodo de garantía de los productos instalados para aplicaciones comerciales o utilizados en locales comerciales es de un (1) año desde la fecha de compra inicial por parte del propietario, contratista o constructor a un distribuidor autorizado. VIGO no se hace responsable por pérdidas comerciales o de ganancias bajo ninguna circunstancia. Si el producto se utiliza para su exhibición, el periodo de garantía comienza en la fecha de compra. La presente garantía otorga al propietario derechos legales específicos. El propietario también puede tener otros derechos que pueden variar según el estado o la provincia.

Reparación cubierta por la garantía

Para obtener la reparación contemplada por la presente garantía durante el horario comercial regular, comuníquese con el distribuidor o el mayorista que le vendió la unidad o directamente con VIGO. VIGO proporcionará la reparación cubierta por la garantía que se describe más arriba cuando se cumpla con las siguientes condiciones: cuando el fallo sea de la naturaleza o el tipo cubiertos por la garantía, cuando el usuario haya informado a un agente autorizado de VIGO o a un representante del departamento de reparaciones cubiertos por la garantía de VIGO sobre la naturaleza del problema durante el periodo de garantía, cuando el usuario proporcione pruebas concluyentes (por ejemplo, comprobante de compra o instalación) de lo precedente donde se muestre que el fallo se produjo o se descubrió dentro del periodo de garantía; cuando se haya permitido a una persona o a una empresa independiente y autorizada que brinden servicios de reparación inspeccionar el producto durante el horario comercial regular dentro de un tiempo razonable después de que el usuario haya comunicado el problema. La obligación de garantía de VIGO quedará terminada en el momento de la propuesta de cambio o reparación. Si el cliente se rehúsa a aceptar la propuesta, las obligaciones de garantía de VIGO no tendrán más vigencia.

VIGO o las agencias de certificación pueden dar por finalizada la certificación sin previo aviso.

VIGO VESSEL BATHROOM SINK DRAIN VIGO VESSEL DESAGÜE PARA LAVABO DE BAÑO DRAIN DE LAVABO DE SALLE DE BAIN VIGO

MODEL NUMBER / NÚMERO DE MODELO / NÚMÉRO DE MODÈLE

VG07001

MEASUREMENTS / MEDIDAS / MESURES

Height / Altura / La taille	8" (203mm)
Width / Ancho / Largeur	2 7/16" (62mm)

PRODUCT FEATURES / CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO / CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

- Fits 1 3/4" sink drain hole
- Unique sleek drain
- Tailpiece and nut have a premium finish
- Constructed of solid brass construction with premium finish
- Drain assembly is designed for ceramic, glass or stone vessel sink
- All VIGO Bathroom Hardware has a 1 Year Limited Warranty

- Se adapta al orificio de drenaje del fregadero de 1 3/4"
- Desagüe elegante único
- El cordal y la tuerca tienen un acabado premium
- Construido de latón macizo con acabado premium
- El conjunto de drenaje está diseñado para fregaderos de recipientes de cerámica, vidrio o piedra
- Todos los accesorios de baño VIGO tienen una garantía limitada de 1 año

- Convient à un trou de vidange d'évier de 1 3/4"
- Drain élégant unique
- Le cordier et l'écrou ont une finition haut de gamme
- Construit en laiton massif avec une finition haut de gamme
- L'ensemble de vidange est conçu pour un évier en céramique, en verre ou en pierre
- Toute la quincaillerie de salle de bain VIGO bénéficie d'une garantie limitée d'un an

CERTIFICATE & WARRANTY / CERTIFICADO & GARANTÍA / CERTIFICAT & GARANTIE

cUPC Certified
All VIGO Bathroom Hardware has a 1 Year Limited Warranty

Certificado cUPC
Todo el hardware de baño VIGO tiene una garantía limitada de 1 año

cUPC certifié
Tous les accessoires de salle de bain VIGO bénéficient d'une garantie limitée d'un an



QUESTION? / ¿PREGUNTA? / QUESTION?

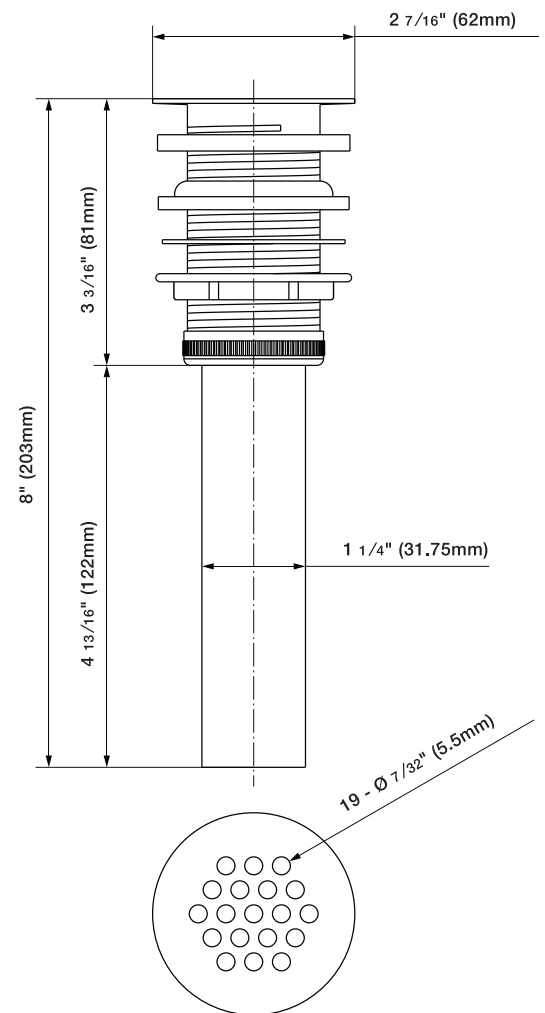
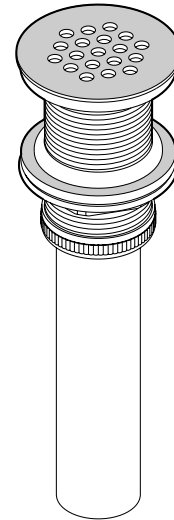
For installation help, missing or replacement parts, please contact our product specialist for consultation.

Para obtener ayuda con la instalación, piezas faltantes o de repuesto, comuníquese con nuestro especialista en productos para consultarlo.

Pour obtenir de l'aide lors de l'installation, des pièces manquantes ou des pièces de rechange, veuillez contacter notre spécialiste en produits pour obtenir des conseils.

+1 866-591-7792 (Option 2) (9:30am - 5:30pm EST)

techmail@vigoindustries.com





Read the installation manual thoroughly before installation.
 Lea el manual de instalación detenidamente antes de la instalación.
 Lisez attentivement le manuel d'installation avant l'installation.

1. Unscrew and remove chrome tailpipe from the bottom of the drain assembly.
2. Unscrew the brass nut from the threaded pin.
3. Remove the washer and beveled rubber washer from the threaded pin.

Above countertop steps

4. Place the vessel sink and align accordingly.
5. Insert the threaded pin into the drain hole of the sink and countertop.

Below countertop steps

6. Put beveled washer on the threaded pin (bevel side up) and push up to the bottom of the countertop.
7. Put the flat white washer and brass nut onto the threaded pin and tighten the brass nut to secure drain assembly and sink.
8. Check inside round nut to make sure black washer is set inside.
9. Insert the bottom of the tailpipe into the p-trap drain. Reattach and tighten chrome tailpipe to bottom of the threaded pin.

1. Desatornille y retire el tubo de escape de cromo de la parte inferior del conjunto de drenaje.
2. Desatornille la tuerca de latón del pasador roscado.
3. Retire la arandela blanca plana dura y la arandela de goma biselada del pasador roscado.

Por encima de los escalones de la encimera

4. Coloque el fregadero del recipiente y alinéelo en consecuencia.
5. Inserte el pasador roscado en el orificio de drenaje del fregadero y la encimera.

Debajo de los pasos de la encimera

6. Coloque la arandela biselada en el pasador roscado (con el lado biselado hacia arriba) y empuje hacia la parte inferior de la encimera.
7. Coloque la arandela blanca plana y la tuerca de latón en el pasador roscado y apriete la tuerca de latón para asegurar el conjunto de drenaje y el fregadero.
8. Revise la tuerca redonda interior para asegurarse de que la arandela negra esté colocada dentro.
9. Inserte la parte inferior del tubo de escape en el drenaje de la trampa p.
10. Vuelva a colocar y apriete el tubo de escape de cromo en la parte inferior del pasador roscado.

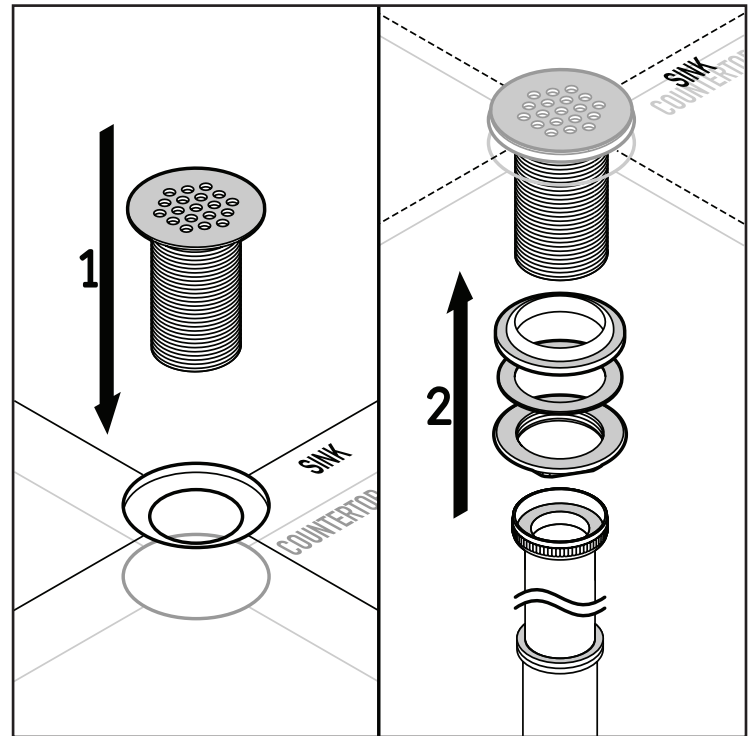
1. Dévissez et retirez le tuyau d'échappement chromé du bas de l'ensemble de vidange.
2. Dévissez l'écrou en laiton de la tige filetée.
3. Retirez la rondelle blanche dure et plate et la rondelle en caoutchouc biseauté de la tige filetée.

Au-dessus des marches du comptoir

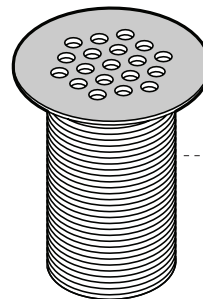
4. Placez le lavabo et alignez-le en conséquence.
5. Insérez la goupille filetée dans le trou de vidange de l'évier et du comptoir.

Sous les marches du comptoir

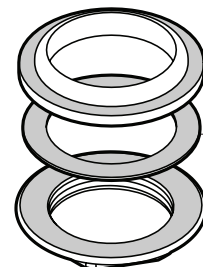
6. Placez la rondelle biseauté sur la goupille filetée (côté biseauté vers le haut) et poussez vers le bas du comptoir.
7. Placez la rondelle plate blanche et l'écrou en laiton sur la goupille filetée et serrez l'écrou en laiton pour fixer le drain et l'évier.
8. Vérifiez l'écrou rond intérieur pour vous assurer que la rondelle noire est placée à l'intérieur.
9. Insérez le bas du tuyau d'échappement dans le drain p-trap. Remettez et serrez le tuyau d'échappement chromé au bas de la broche filetée.



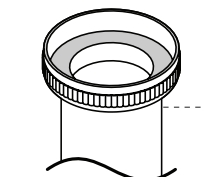
Parts / Partes / Les pièces



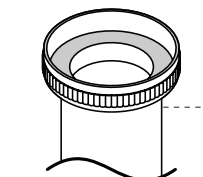
58032
Threaded Drain Pin / Pasador de drenaje roscado / Goupille de vidange filetée



54002
Soft washers / Lavadoras blandas / Rondelles souples



58009
Brass Nut / Tuerca de bronce / Ecrou en laiton



58003
Tail piece / Cola piece / Pèce de queue

REGISTER YOUR PRODUCT / REGISTRAR SU PRODUCTO / ENREGISTREZ VOTRE PRODUIT



In order to activate your warranty, you must register your product.
 Es necesario registrar su producto para activar su garantía.
 Pour activer votre garantie, vous devrez enregistrer votre produit.

vigoindustries.com/register

VIGO INDUSTRIES, LLC (“VIGO”) EFFECTIVE JANUARY 1, 2019

VIGO offers the following limited warranty on each of its BATHROOM ACCESSORIES Products* (the “Product”). This warranty extends only to the original purchaser/end-user for personal household use and is not transferrable. For commercial use, additional limitations apply. VIGO warrants the mechanical components to be free from defects in workmanship and materials under normal household use for the period of ONE (1) year from the initial date of purchase by the purchaser/end-user, contractor, or builder, from VIGO or an authorized VIGO Dealer. VIGO warrants the finish of the Product to be free from defects in workmanship and materials under normal household use for the lifetime of the product by the original purchaser/end-user. Subject to the Warranty provisions below, any product reported to VIGO or an authorized dealer as being defective within the warranty period will receive replacement parts and/or troubleshooting assistance to correct the issue. If a replacement unit is deemed necessary by VIGO, the replacement will be made with the same model (or with a product of equal value). This warranty extends to the original purchaser/end-user and is not transferrable to a subsequent owner. Neither the distributor, authorized dealer, nor any other person has been authorized to make any affirmation, representation, or warranty other than those contained in this warranty. Products sold in “as-is” condition, closeouts, discounted, resale, return purchases or purchases made through non-authorized dealers are not covered under the terms of this warranty. Any affirmation, representation, or warranty other than those contained in this warranty shall not be enforceable against VIGO or any other person. VIGO reserves the right to modify this warranty at any time with the understanding that such modifications will not alter the warranty conditions applicable at the time of sale for the products in question.

LIMITATIONS

This warranty shall not apply to instances of incorrect operating procedures, breakages, or damages caused by fault through improper installation, carelessness, abuse, misuse, misapplication, improper maintenance, or alteration of the Product, as well as damage due to hard water, chemical or natural corrosion, accident, fire, flood, an act of God, or any other casualty. When cleaning, handling, and maintaining the Product, avoid abrasive cleaners, steel wools, and harsh chemicals as these will scratch, damage and/or dull the product and/or finish and void this warranty. The owner/end-user of the Product covered by the present warranty is entirely responsible for all labor costs, proper installation and any applicable plumbing or electrical wiring. VIGO neither installs nor supervises installation, nor hires contractors for this purpose. VIGO cannot be held responsible for any default, breakage, or damages caused thereby or resulting thereof, either directly or indirectly. The owner/end-user must provide requested images, photos, videos of the Product as described in the installation guide so that VIGO can properly troubleshoot and execute the warranty specified herein. All repair expenses and labor are the responsibility of the owner/end-user. This warranty does not apply to Products that have not been installed or operated in accordance with instructions supplied by VIGO and all applicable rules, regulations, and legislation pertaining to such installations. This warranty does not apply unless the VIGO Product is installed by a fully insured, licensed professional. VIGO strongly recommends that such licensed professionals have experience in the installation of bathroom and kitchen products. Installation of certain products, including but not limited to glass products (i.e. shower doors and glass sinks) by an inexperienced person may result in glass breakage, and consequently may cause personal injury or death. VIGO is not liable for personal injuries or deaths to any persons or for any direct special, incidental or consequential damage, loss of time, loss of profits, inconvenience, incidental expenses, labor or material charges, or other costs resulting from the use of the Product or equipment pertaining to the application of the present warranty, or resulting from the removal or replacement of any product or element or part covered by this warranty.

EXCEPT AS OTHERWISE PROVIDED ABOVE, VIGO MAKES NO WARRANTIES, EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURCHASE OR COMPLIANCE WITH ANY CODE. VIGO cannot be held liable for any amount over and above the purchase price paid for the Product by the owner/end-user, contractor, builder, or other installation professional.

COMMERCIAL LIMITATIONS

In addition to the above conditions and limitations, the warranty period for the products installed for commercial applications or used in commercial ventures is ONE (1) year from the initial date of purchase by the owner/end-user, contractor, or builder from an authorized dealer. VIGO is not responsible for loss of use or profit under any circumstances. If the product is used as a display, the warranty period begins when the product is placed on display. This warranty gives the owner/end-user specific legal rights. The owner/end-user may also have other rights which may vary from one state or province to another.

WARRANTY CONDITIONS

In order to obtain the warranty provided, please contact the VIGO Product Support Department during normal business hours at **866-591-7792**, option 2 or via email at **SUPPORT@VIGOINDUSTRIES.COM**. VIGO will assist with troubleshooting and provide replacement parts as described above when the following conditions have been met: the failure is of the nature or type covered by the warranty; the user has informed VIGO of the nature of the problem during the warranty period; conclusive evidence (e.g. proof of purchase and images, video, etc.) is provided to the foregoing by the user proving that the failure occurred or was discovered within the warranty period. VIGO's warranty obligation shall be discharged upon tender of replacement parts or product replacement. The customer's refusal to accept the tender terminates VIGO's warranty obligations.

*Certain models are pending approval.

Certification may be ended by VIGO or certification agencies without notice.

VIGO INDUSTRIES, LLC (“VIGO”) VIGENCIA: 1 DE ENERO DE 2019

VIGO ofrece la siguiente garantía limitada para cada uno de sus Productos ACCESORIOS PARA BAÑO* (el “Producto”). La presente garantía es otorgada únicamente al comprador/usuario final original y exclusivamente para uso doméstico personal, siendo intransferible. Existen limitaciones adicionales aplicables a un uso comercial. VIGO garantiza que los componentes mecánicos están libres de defectos en su mano de obra y sus materiales para un uso doméstico normal por parte del comprador/usuario final, contratista o constructor durante el período de UN (1) año a partir de la fecha inicial de compra a VIGO o a un Distribuidor Autorizado VIGO. VIGO garantiza que el acabado del Producto está libre de defectos en su mano de obra y sus materiales para un uso doméstico normal por parte del comprador/usuario final original durante toda la vida útil del producto. Sujeto a las siguientes disposiciones de la Garantía, cualquier producto señalado a VIGO o a un distribuidor autorizado como defectuoso dentro del período de vigencia de la garantía recibirá piezas de repuesto y/o asistencia para corregir el problema. En caso de que VIGO considere que es necesario reemplazar una unidad, la sustitución será realizada con el mismo modelo (o con un producto de igual valor). La presente garantía se extiende al comprador/usuario final original y no es transferible a un propietario posterior. Ni el distribuidor o vendedor autorizado ni ninguna otra persona han sido autorizados para realizar afirmaciones, declaraciones u otorgar garantías distintas de las contenidas en la presente garantía. Los productos vendidos en condiciones “tal como están”, liquidaciones, descuentos, reventas, compras de productos devueltos o compras realizadas a través de vendedores no autorizados no están cubiertos por los términos de la presente garantía. Cualquier afirmación, declaración o garantía otorgada que no esté contenida en la presente garantía no será oponible contra VIGO o cualquier otra persona. VIGO se reserva el derecho de modificar la presente garantía en cualquier momento en el entendimiento de que tales modificaciones no alterarán las condiciones de garantía aplicables al momento de la venta de los productos en cuestión.

LIMITACIONES

La presente garantía no será aplicable a los casos de procedimientos operativos incorrectos, roturas o daños causados por fallas debidas a una instalación incorrecta, descuido, abuso, mal uso, mala aplicación, mantenimiento incorrecto o alteración del Producto, así como por daños causados por agua dura, corrosión química o natural, accidente, incendio, inundación, fuerza mayor o cualquier otra fatalidad. Al limpiar, manipular y mantener el Producto, deberán evitarse los productos de limpieza abrasivos, las lanas de acero y los productos químicos agresivos, ya que pueden rayar, dañar y/u opacar el producto y/o acabado, anulando la presente garantía. El propietario/usuario final del Producto cubierto por la presente garantía es totalmente responsable de todos los costos de mano de obra, la instalación correcta y cualquier tubería o cableado eléctrico que puedan corresponder. VIGO no instala ni supervisa la instalación, ni emplea contratistas para este propósito. VIGO no se hace responsable de ningún incumplimiento, rotura o daño causado por lo anterior o como resultado de lo anterior, ya sea directa o indirectamente. El propietario/usuario final deberá proporcionar las imágenes, fotos y vídeos solicitados del Producto, tal como se describe en la guía de instalación, para que VIGO pueda solucionar el problema y cumplir adecuadamente con la garantía especificada en el presente documento. Todos los costos de reparación y mano de obra son responsabilidad del propietario/usuario final. La presente garantía no se aplica a los Productos que no hayan sido instalados u operados de acuerdo con las instrucciones proporcionadas por VIGO y todas las normas, regulaciones y leyes aplicables relacionadas con dichas instalaciones. La presente garantía no se aplica a menos que el producto VIGO sea instalado por un profesional totalmente asegurado y con licencia. VIGO recomienda encarecidamente que tales profesionales autorizados tengan experiencia en la instalación de productos de baño y cocina. La instalación de ciertos productos, entre otros pero sin limitarse a ellos, productos de vidrio (es decir, puertas de ducha y lavabos de vidrio) por una persona sin experiencia puede provocar la rotura del vidrio y, como consecuencia, causar lesiones personales o la muerte. VIGO no se responsabiliza por las lesiones personales o la muerte de ninguna persona ni por ningún daño directo especial, incidental o consecuente, pérdida de tiempo, lucro cesante, inconvenientes, gastos incidentales, costos de mano de obra o de materiales u otros costos que resulten del uso del Producto o equipo relacionado con la aplicación de la presente garantía o como resultado de la eliminación o reemplazo de cualquier producto, elemento o pieza cubierta por la presente garantía.

A MENOS QUE EN EL PRESENTE DOCUMENTO SE HAYA DISPUESTO LO CONTRARIO, VIGO NO OFRECE NINGUNA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD Y APTITUD PARA UNA COMPRA EN PARTICULAR O EL CUMPLIMIENTO DE CUALQUIER CÓDIGO. VIGO no se hace responsable de ningún importe que supere el precio de compra pagado por el Producto por el propietario/usuario final, contratista, constructor u otro profesional instalador.

LIMITACIONES COMERCIALES

Además de las condiciones y limitaciones anteriores, el período de garantía para los productos instalados con fines comerciales o utilizados en empresas comerciales es de UN (1) año a partir de la fecha inicial de compra a un distribuidor autorizado por parte del propietario/usuario final, contratista o constructor. VIGO no se hace responsable por la pérdida de uso o de ganancias bajo ninguna circunstancia. Si el producto es utilizado para la exhibición, el período de garantía comienza cuando el producto es colocado en exhibición. La presente garantía otorga derechos legales específicos al propietario/usuario final. El propietario/usuario final también puede tener otros derechos, los que pueden variar de un estado o provincia a otro.

CONDICIONES DE LA GARANTÍA

Para obtener la cobertura de la presente garantía, le rogamos comunicarse con el Departamento de Servicio Técnico de Productos Vigo durante el horario laboral normal, llamando al 866-591-7792, opción 2 o por correo electrónico a SUPPORT@VIGOINDUSTRIES.COM. VIGO colaborará con la solución de problemas y proporcionará piezas de repuesto tal como se describe anteriormente cuando se cumplan las siguientes condiciones: la falla es de la naturaleza o tipo cubierto por la garantía, el usuario ha informado a VIGO de la naturaleza del problema durante el período de garantía, el usuario proporciona evidencia concluyente (por ejemplo, prueba de compra e imágenes, vídeo, etc.) demostrando que la falla ocurrió o fue descubierta dentro del período de garantía. VIGO quedará liberada de la obligación de cubrir la garantía cuando se entreguen las piezas de repuesto o el producto de reemplazo. La negativa del cliente a aceptar la oferta hará caducar las obligaciones de garantía de VIGO.

*Ciertos modelos están pendientes de aprobación.

La certificación puede ser cancelada por VIGO o las agencias de certificación sin previo aviso

VIGO INDUSTRIES, LLC (“VIGO”) EN VIGUEUR DÈS LE 1er JANVIER 2019

VIGO offre la garantie suivante sur chacun de ses produits ACCESSOIRES DE SALLE DE BAIN (les « produits »). Cette garantie ne couvre que l'achat par le propriétaire d'origine ou l'utilisateur final et ce, pour un usage domestique personnel, et n'est pas cessible. Des restrictions supplémentaires peuvent s'appliquer pour une utilisation commerciale du produit. VIGO garantit que les pièces mécaniques seront sans défaut de fabrication et de matériau et ce, lors d'une utilisation domestique normale, pour une période d'un (1) an à partir de la date initiale de l'achat effectué par le propriétaire, l'utilisateur final, le constructeur ou l'entrepreneur chez VIGO ou chez un vendeur VIGO autorisé. VIGO garantit que la finition du produit sera sans défaut de fabrication et de matériau et ce, lors d'une utilisation domestique Normale, pour la durée de vie du produit acheté par le propriétaire original ou l'utilisateur final.

Sous les dispositions de la présente garantie, tout produit retourné comme étant défectueux à VIGO ou à un vendeur autorisé pendant la période de garantie recevra des pièces de remplacement et/ou l'assistance nécessaire pour sa réparation. Si un remplacement est jugé nécessaire par VIGO, le produit de remplacement sera un produit du même modèle (ou un produit de valeur égale). Cette garantie ne s'applique qu'au propriétaire original ou à l'utilisateur final et ne sera pas cessible au propriétaire suivant. Ni le distributeur, ni le vendeur autorisé ou tout autre individu n'a l'autorisation de faire une confirmation, une déclaration ou une garantie autre que celle décrite dans la présente garantie. Les produits vendus dans un état « tel quel », en liquidation, en revente à rabais et les retours d'achats effectués chez des vendeurs non autorisés ne sont pas couverts par cette garantie. Toute confirmation, déclaration ou garantie autre que celle décrite dans cette garantie ne pourra être utilisée contre VIGO ou tout autre individu. VIGO se réserve le droit de modifier cette garantie en tout temps et il est entendu que ces modifications ne changeront pas les conditions de la garantie lors de la vente des produits en question.

RESTRICTIONS

Cette garantie ne sera pas en vigueur dans le cas d'une utilisation inadéquate, de bris ou de dommage causés par une installation défectueuse, une négligence, une violation, une mauvaise utilisation, une application fautive, un entretien déficient ou une modification du produit ainsi que par des dommages causés par de l'eau calcaire, une corrosion naturelle ou chimique, un accident, un incendie, une inondation, un cas de force majeure ou tout autre dommage. Lors du nettoyage, de l'entretien ou de la manipulation du produit, il faut éviter tout produit nettoyant abrasif, laine d'acier ou tout produit chimique fort car ils égratigneront, endommageront et/ou ébrècheront le produit et/ou sa finition, causant ainsi l'annulation de cette garantie. Le propriétaire ou l'utilisateur final du produit couvert par la présente garantie est entièrement responsable des coûts reliés à son installation et de l'installation d'une plomberie ou de câblage électrique adéquat pour le produit. VIGO n'installe ni ne supervise l'installation et n'engage pas des entrepreneurs à cet effet. Par conséquent, VIGO ne peut être tenu responsable de toute défectuosité, bris ou dommage causés de cette façon ou en résultant directement ou indirectement. Le propriétaire ou l'utilisateur final doit fournir les images demandées, des photos ou des vidéos du produit décrit dans le manuel d'installation afin que VIGO puisse résoudre le problème adéquatement et respecter la garantie décrite ici. Tous les coûts liés aux réparations et à la main d'oeuvre sont la responsabilité du propriétaire ou de l'utilisateur final. Cette garantie ne s'applique pas aux produits qui n'ont pas été installés ou utilisés selon les instructions fournies par VIGO ou selon toutes les règles, normes et législations relatives à ces installations. Cette garantie ne s'applique pas sauf si le produit VIGO a été installé par des professionnels entièrement agréés et assurés. VIGO recommande fortement que ces professionnels agréés aient de l'expérience dans l'installation de produits de salle de bain et de cuisine. L'installation de certains produits par un individu inexpérimenté, incluant mais sans se limiter seulement à des produits en verre (par exemple un comptoir en verre ou des portes de douche en verre) peut résulter en bris du verre et par conséquent, causer des blessures ou la mort. VIGO n'est pas responsable des blessures ou de la mort d'un individu ou de tout dommage indirect, spécial, fortuit ou conséquent, de perte de temps, perte de profits, contretemps, dépenses imprévues, frais pour des travaux ou de matériel ou tout autre coût résultant de l'utilisation du produit, de l'équipement sous la présente garantie ou résultant du retrait ou du remplacement de tout produit, pièce ou partie qui sont couverts par cette garantie.

VIGO NE FAIT PAS DE GARANTIES, EXPLICITES OU IMPLICITES, INCLUANT LES GARANTIES DE VALEUR COMMERCIALE ET D'ADAPTABILITÉ POUR UNE UTILISATION PARTICULIÈRE OU POUR COMPTABILITÉ, À L'EXCEPTION DE CE QUI EST DÉCRIT CI-DESSUS. VIGO ne pourra être tenu responsable en aucun cas d'un montant autre que le prix d'achat payé pour le produit par le propriétaire, l'utilisateur final, le constructeur ou l'entrepreneur ou tout autre installateur professionnels.

RESTRICTIONS COMMERCIALES

En plus des conditions et des restrictions mentionnées ci-dessus, la période de garantie pour les produits installés pour un usage commercial ou utilisés dans une entreprise commerciale est d'UN (1) an à partir de la date initiale de l'achat effectué par le propriétaire, l'utilisateur final, le constructeur ou l'entrepreneur chez un vendeur VIGO autorisé. En aucun cas VIGO n'est tenu responsable de perte d'utilisation ou de bénéfices. La période de garantie débutera lorsque le produit a commencé à être offert en démonstration, le cas échéant. Cette garantie accorde au propriétaire et/ou à l'utilisateur final des droits légaux spécifiques. Le propriétaire et/ou l'utilisateur final ont aussi d'autres droits pouvant varier d'une province ou d'un état à l'autre.

CONDITIONS DE LA GARANTIE

Bien vouloir contacter le service à la clientèle de VIGO durant les heures d'ouverture au 866 591-7792 (option 2) ou par courriel à SUPPORT@VIGOINDUSTRIES.COM pour obtenir la garantie fournie. Comme mentionné ci-dessus, VIGO pourra vous aider avec le dépannage ou le remplacement de pièces du produit si les conditions suivantes ont été remplies: le type ou le genre de défaillance est couvert par la garantie, l'utilisateur a informé VIGO de la nature du problème durant la période de garantie, des preuves tangibles (par exemple, une preuve d'achat, des images, vidéos, etc.) ont été fournis précédemment par l'utilisateur et prouvant ainsi que la défaillance est survenue ou a été découverte pendant la période de garantie. VIGO doit être libéré de son obligation de garantie lorsqu'il y a une offre de remplacement de pièces ou de produit. Le refus du client d'accepter cette offre met fin aux obligations de garantie de VIGO.

**Certains modèles sont en attente d'approbation.

VIGO ou les organismes de certification peuvent mettre fin à la certification sans préavis.